

**Philippines  
ISSP 2018 – Religion IV  
Questionnaire  
(Waray)**

NAME OF RESPONDENT: \_\_\_\_\_

SOCIO – DEMOGRAPHIC DATA RESPONDENT

SDC 1/2.LOCALE:	2010 CENSUS CLASSIFICATION	ASCERTAINED CLASSIFICATION	SDC 3.	AREA:			
Urban .....	1 .....	1 .....	PH_REG	NCR .....	1	Visayas .....	3
Rural .....	2 .....	2 .....		Balance Luzon .....	2	Mindanao .....	4

MODULE START TIME (HHMM)	
--------------------------	--

A. SEX, AGE AND EDUCATION OF RESPONDENT

<div><div>BVQ 01. SEX</div><div><b>SEX OF RESPONDENT:</b> Kamo po ba in...? Kayo po ba ay....? Male..... 1 Female..... 2</div></div> <div><div>BVQ 02. BIRTH</div><div><b>YEAR OF BIRTH OF RESPONDENT</b> Ano nga tuig po kamo gin panganak? <i>Anong taon po kayo ipinanganak?</i> <b>YEAR OF BIRTH (use 4 digits for the year)</b> <div></div></div></div>	<div><div>BVQ 02_1. AGE</div><div><b>AGE OF RESPONDENT</b> Ano po an imo edad hadto han urhi nimo nga birthday? <i>Ano po ang inyong edad noong huli ninyong birthday?</i>  <b>AGE (at the time of the interview)</b> _____</div></div>
<div><div>BVQ 03. EDUCYRS</div><div><b>EDUCATION I: YEARS OF FULL-TIME SCHOOLING</b> Mga pira ka tuig po han pag-aram o edukasyon an iyo gin hatag nga panahon? Pakiapi po dinhi an pagsulod ha primary, sekundarya, unibersidad, ngan full-time nga bokasyonal nga paghibaro, <b>pero diri po upod an mga tuig nga inutro niyo.</b> Kon kamo in pagkayana nag-aaram pa, Pakiihap an mga tuig nga nakumpleto niyo.  <i>Mga ilang taon po ng pag-aaral o edukasyon ang inyong ginugol? Pakisama po rito ang pagpasok sa primarya, sekundarya, unibersidad at full-time na bokasyonal na pagsasanay, <b>pero hindi po kasama ang mga taon na na inulit ninyo.</b> Kung kayo ay kasalukuyang nag-aaral pa, pakibilang ang mga taon na nakumpleto na ninyo.</i>  <b>WARAY PORMAL NGA EDUKASYON</b> (Walang pormal na edukasyon) ..... 00 <b>DIRI NA NAG-AARAM O TAPOS NA HA PAG-ARAM</b> (Hindi na nag-aaral o tapos na sa pag-aaral) ..... 01  <b>NO. OF YEARS</b> Elementary ..... High School ..... Vocational ..... College..... Post College ..... <b>TOTAL (Years)</b> .....  <b>NAG-AARAM PA HA ELEMENTARYA O HIGH SCHOOL</b> (Nag-aaral pa sa <b>elementary o high-school</b>) ..... 95  <b>NO. OF YEARS</b> Elementary ..... High School ..... <b>TOTAL (Years)</b> .....  <b>NAG-AARAM PA HA KOLEHIYO/UNIBERSIDAD/BOKASYONAL NGA PAGHIBARO</b> (Nag-aaral pa sa kolehiyo/unubersidad/ bokasyonal na pagsasanay) ..... 96  <b>NO. OF YEARS</b> Elementary ..... High School ..... Vocational ..... College..... Post College ..... <b>TOTAL (Years)</b> .....  DIRI MAARAM (Hindi alam) ..... 98 WARAY BATON (Walang sagot)..... 99</div></div> <div><div>BVQ 04. PH_DEGR</div><div><b>EDUCATION II: HIGHEST COMPLETED DEGREE OF EDUCATION</b> Ano po an pinakahataas nga grado an natapos niyo ha pag-aaram? <b>(SHOW CARD)</b> <i>Ano po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ninyo sa inyong pag-aaral? (SHOW CARD)</i>  Waray pormal nga edukasyon (Walang pormal na edukasyon) .....01 Nakapag-elementarya (Nakapag-elementarya).....02 <b>GRADE LEVEL:</b> ..... Tapos han elementarya (Tapos ng elementarya).....03 Nakapag-high school (Nakapag-high school).....04 <b>YEAR LEVEL:</b> ..... Tapos han high school (Tapos ng high school) .....05 Nakapag-vocational (Nakapag-vocational).....06 <b>COURSE/TRAINING:</b> ..... <b>YEAR/LEVEL:</b> ..... Tapos han vocational (Tapos ng vocational) .....07 <b>COURSE/TRAINING:</b> ..... Nakapag-kolehiyo (Nakapag-kolehiyo).....08 <b>DEGREE/COURSE:</b> ..... <b>YEAR/LEVEL:</b> ..... Tapos han kolehiyo (Tapos ng kolehiyo) .....09 <b>DEGREE/COURSE:</b> ..... Mas hataas pa ha kolehiyo (Mas mataas pa sa kolehiyo).....10 <b>DEGREE/COURSE:</b> .....  _____  _____  <b>SIGNATURE OF PR</b></div></div>	

B. WORK STATUS OF RESPONDENT

AN MGA NASUNOD NGA MGA PAKIANA IN HITUNGOD HA IYO SITWASYON HA PAGTATRABAHO. AN KARUYAG SIDNGON NAMON HA PAGTATRABAHO IN PAGHIMO HIN TRABAHO PARA KUMITA, MAGIN INI IN USA NGA EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O NAGBUBUHAT PARA HA NEGOSYO HAN KALUGARINGON NGA PAMILYA, HIN BISAN USA KA ORAS HA USA KA SEMANA. KUN KAMO IN PANSAMANTALA NGA DIRI NAGTATRABAHO PARA HA BAYAD TUNGOD KAMO IN **PANSAMANTALA** NGA MAY SAKIT/NAKA-MATERNITY O PATERNITY LEAVE/BAKASYON/ O NAKA-STRIKE, NGAN IBA PA, PAKISIRING NIYO AN IYO NORMAL NGA SITWASYON HA PAGTA-TRABAHO.

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTATRABAHO. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILING PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGGO. KUNG KAYO AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL KAYO AY **PANSAMANTALANG** MAYSAKIT/NAKA-MATERNITY O PATERNITY LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY NINYO ANG INYONG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO.

BVQ 05. WORK SITUATION OF RESPONDENT

WORK Kamo po ba in may trabaho ha pagkayana, waray trabaho yana pero may ada hadto, o diri pa nagtrabaho bisan talagsa? Kayo po ba ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?

- NAGTATRABAHO HA PAGKAYANA (Nagtatrabaho sa kasalukuyan) .....1 → CONTINUE
- WARAY TRABAHO HA PAGKAYANA, MAY TRABAHO HADTO (Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati) .....2 → GO TO BVQ 07
- DIRI BISAN SAN-O NAGKATRABAHO (Hindi kailanman nagkatrabaho) .....3 → GO TO BVQ 14

WARAY BATON (Walang sagot) .....9 → CONTINUE

BVQ 06. HOURS WORKED WEEKLY

WRKHRS Mga pira ka oras po kamo kaurogan nagtatrabaho ha sakob han usa ka semana, kaupod na an overtime?

Kon kamo in nagta-trabaho ha sobra ha usa nga empleyado o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakiihap an kabug-usan nga ihap nga oras niyo ha pagta-trabaho. Kon kamo in pansamantala nga diri nagta-trabaho para ha bayad tungod kamo in **pansamantala** nga maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/ o naka-strike, ngan iba pa, pakisiring an iyo normal nga sitwasyon ha pagta-trabaho.

Mga ilang oras po kayo kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang ng oras ninyo sa pagta-trabaho. Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: \_\_\_\_\_

- 96 HOURS OR MORE .....96
- DIRI MAARAM (Hindi alam) .....98
- WARAY BATON (Walang sagot) .....99

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

AN MGA NASUNOD PA NGA MGA PAKIANA IN PARA MAKAKUHA PA HIN DETALYE HITUNGOD HA IYO SITWASYON HA PAGTA-TRABAHO. KON KAMO IN NAGTA-TRABAHO HA LAPOS PA HIN USA NGA EMPLOYER O AGARON, O KON KAMO IN PAREHO NGA NAGTA-TRABAHO HA EMPLOYER O AGARON NGAN SELF-EMPLOYED, PAKISIRING PO AN IYO PANGUNAHON NGA TRABAHO. KON KAMO IN RETIRADO O RETIRED NA, O DIRI NA HA PAGKAYANA NAGTA-TRABAHO, PAKISIRING PO AN IYO PANGUNAHON NGA TRABAHO.

ANG MGA SUSUNOD PANG MGA TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO. KUNG KAYO AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG KAYO AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, PAKITUKOY PO ANG INYONG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG KAYO AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, PAKITUKOY PO ANG INYONG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

BVQ 07. EMPLOYMENT RELATIONSHIP (PR)

EMPREL Kamo po ba ha pagkayana/dati in usa nga empleyado, self-employed o nagtatrabaho ha negosyo nga panag-iya han pamilya?

Kon kamo in pareho nga nagtatrabaho ha employer o agaron ngan self employed, pakisiring po an iyo pangunahon nga trabaho. Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtatrabaho, pakisiring an iyo pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.

Kayo po ba sa kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?

Kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy po ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

- EMPLEYADO (Empleyado).....1 → GO TO BVQ 09
- SELF-EMPLOYED, WARAY TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed, walang trabahador/empleyado).....2 → GO TO BVQ 09
- SELF-EMPLOYED, MAY TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed, may trabahador/empleyado).....3 → CONTINUE
- NAGTATRABAHO HA NEGOSYO NA PANAG-IYA HAN PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya) .....4 → GO TO BVQ 09
- WARAY BATON (Walang sagot) .....9 → CONTINUE

BVQ 08. SELF-EMPLOYED: HOW MANY EMPLOYEES (PR) [CODE 3 IN BVQ 07]

NEMPLOY Pira po an iyo trabahador/nagin trabahador, labot la ha imo? Ilan po ang inyong trabahador/naging trabahador, maliban sa inyo?

VERBATIM: EMPLOYEES

- 9995 NA EMPLYADO O LAPOS PA (9995 na empleyado o higit pa) .....9995
- WARAY BATON (Walang sagot).....9999

BVQ 08A. DO NOT ASK: FOR OFFICE CODING ONLY

Kamo po ba ha pagkayana/dati in usa nga empleyado, self-employed o nagtatrabaho ha negosyo nga panag-iya han pamilya?

Kon kamo in pareho nga nagtatrabaho ha employer o agaron ngan self employed, pakisiring po an iyo pangunahon nga trabaho. Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtatrabaho, pakisiring an iyo pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.

Kayo po ba sa kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?

Kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy po ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho

- EMPLEYADO (Empleyado).....1
- SELF-EMPLOYED, WARAY TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed, walang trabahador/empleyado).....2
- SELF-EMPLOYED, MAY 1-9 NA TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed may 1-9 na trabahador/empleyado) .....3
- SELF-EMPLOYED, MAY 10 O SOBRA PA NA TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed may 10 o higit pa na trabahador/empleyado) .....4
- NAGTATRABAHO HA NEGOSYO NA PINAG-IYA HAN PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya).....5

BVQ 09. SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (PR)

WRKSUP Kamo po ba in nagsu-supervise/nag-supervise hin iba nga empleyado?

Kon kamo in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self employed, pakisiring an iyo pangunahon nga trabaho.

Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtatrabaho, pakisiring an iyo pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.

Kayo po ba ay nagsu-supervise/nag-supervise ng ibang mga empleyado?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

- OO (Oo) .....1 → CONTINUE
- DIRI(Hindi) .....2 → GO TO BVQ 11
- WARAY BATON(Walang sagot) .....9 → CONTINUE

BVQ 10. NUMBER OF OTHER EMPLOYEES SUPERVISED (PR)

NSUP Pira po nga mga empleyado an iyo sinu-supervise/sinupervise?

Kon kamo in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron,o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iyo pangunahon nga trabaho.

Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtatrabaho, pakisiring an iyo pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.

Ilan pong mga empleyado ang inyong sinu-supervise/sinupervise?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: EMPLOYEES

- 9995 NA EMPLYADO O LAPOS PA (9995 na empleyado o higit pa) .....9995
- WARAY BATON (Walang sagot) .....9999

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

**BVQ 11. TYPE OF ORGANIZATION, FOR-PROFIT/NON-PROFIT (PR)**  
TYPORG1

Kamo po ba in nagta-trabaho/nagtrabaho ha usa nga for-profit organization o ha usa nga non-profit organization?  
Kon kamo in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iyo pangunahon nga trabaho.  
Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagta-trabaho, pakisiring an iyo pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.

*Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa isang for-profit organization o sa isang non-profit organization?*  
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho*  
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.*

HA USA NGA FOR-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang for-profit organization) .....	1
HA USA NGA NON-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang non-profit organization).....	2
<hr/>	
DIRI MAARAM (Hindi alam) .....	8
WARAY BATONT (Walang sagot) .....	9

**BVQ 12. TYPE OF ORGANISATION, PUBLIC/PRIVATE (PR)**  
TYPORG2

Kamo po ba in nagtatrabaho/nagtrabaho ha gobyerno o ha kumpanya nga panag-iya han gobyerno o ha pribado nga kumpanya?  
Kon kamo in nagtatrabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iyo pangunahon nga trabaho.  
Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagta-trabaho, pakisiring an iyo pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho  
*Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno o sa pribadong kumpanya?*  
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho.*  
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho*

HA GOBYERNO O HA KUMpanyA NGA PANAG-IYA HAN GOBYERNO (Sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno) .....	1
HA PRIBADO NGA KUMpanyA (Sa pribadong kumpanya).....	2
<hr/>	
DIRI MAARAM(Hindi alam) .....	8
WARAY BATON(Walang sagot) .....	9

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

<div>BVQ 13_1. ISCO08_1</div>	<div><p><b>OCCUPATION ISCO 2008 (PR)</b></p><p>Ano po an iyo pagkayana nga trabaho/hadto nga trabaho- o ano po an posisyon o designasyon niyo ha iyo pinakasiyahan nga trabaho/ ha iyo <b><u>pangunahon nga trabaho hadto?</u></b></p><p>Kon kamo in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iyo <b><u>pangunahon nga trabaho.</u></b></p><p>Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagta-trabaho, pakisiring an iyo <b><u>pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.</u></b></p><p>Ano po ang inyong kasalukuyang trabaho/ dating trabaho – o ano po ang posisyon o designasyon ninyo sa inyong pangunahing trabaho/ <b><u>sa inyong pangunahing trabaho dati?</u></b></p><p>Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong <b><u>pangunahing trabaho.</u></b></p><p>Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong <b><u>pinakahuling pangunahing trabaho.</u></b></p><p>VERBATIM: _____</p><p>_____</p><p>_____</p></div>
<div><div>DIRI MAARAM, DIRI NAG-IILUSTRAR HIN MAUPAY (Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi) ..... 9998</div><div>WARAY BATON (Walang sagot) ..... 9999</div></div>	

<div>BVQ 13_2. ISCO08_2</div>	<div><p>Ha iyo po pangunahan nga trabaho ha pagkayana/hadto, anu-ano po nga mga buruhaton an iyo kaurugan nga gin bubuhat?</p><p>Kon kamo in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iyo <b><u>pangunahon nga trabaho.</u></b></p><p>Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagta-trabaho, pakisiring an iyo <b><u>pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho</u></b></p><p>Sa inyo pong pangunahing trabaho sa kasalukuyan/dati, anu-ano pong mga gawain ang inyong kadalasang ginagawa?</p><p>Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong <b><u>pangunahing trabaho.</u></b></p><p>Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong <b><u>pinakahuling pangunahing trabaho.</u></b></p><p>VERBATIM: _____</p><p>_____</p><p>_____</p></div>
<div><div>DIRI MAARAM, DIRI NAG-IILUSTRAR HIN MAUPAY (Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi) ..... 9998</div><div>WARAY BATON (Walang sagot) ..... 9999</div></div>	

<div>BVQ 13_3. ISCO08_3</div>	<div><p>Ano po an pangunahon nga gin bubuhat han kumpanya o organisasyon nga iyo gin tatrabahuan/gin-trabahuan- o ano nga klasi han produksyon/buruhaton an gin bubuhat ha lugar han trabaho?</p><p>Kon kamo in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon kamo in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iyo <b><u>pangunahon nga trabaho.</u></b></p><p>Kon kamo in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagta-trabaho, pakisiring an iyo <b><u>pinakaurhi nga pangunahon nga trabaho.</u></b></p><p>Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na inyong pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng trabaho?</p><p>Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong <b><u>pangunahing trabaho.</u></b></p><p>Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong <b><u>pinakahuling pangunahing trabaho.</u></b></p><p>VERBATIM: _____</p><p>_____</p><p>_____</p></div>
<div><div>DIRI MAARAM, DIRI, NAG-IILUSTRAR HIN MAUPAY (Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi) ..... 9998</div><div>WARAY BATON (Walang sagot) ..... 9999</div></div>	

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (Cont'd)

ASK ALL

BVQ 14. MAINSTAT	<b>MAIN STATUS</b>
	Hain po ha mga nasunod an <b>pinaka nag-iilustrar</b> han ito pagkayana nga kabutangan? (SHOW CARD)
	Kon kamo po in pansamantala nga diri nagta-trabaho para ha bayad tungod kamo in <b>pansamamtala</b> nga may sakit/naka maternity o paternity leave/bakasyon/ o naka-strike, ngan iba pa, mahimo po nga igyakan niyo an iyo normal nga sitwasyon ha pagta-trabaho.
	Alin po sa mga sumusunod ang <b>pinaka-naglalarawan</b> ng inyong kasalukuyang kalagayan? (SHOW CARD)
	Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay <b>pansamantalang</b> maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyun ninyo ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.?
	NAGTATRABAHO, KUMO EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O NAGHIHIMO HIN NEGOSYO HAN KALUGARINGON NGA PAMILYA(Nagtatrabaho, bilang empleyado, self-employed o gumagawa para sa negosyo ng sariling pamilya) ..... 1
	WARAY TRABAHO NGAN NAGBIBILING HIN TRABAHO (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho)..... 2
	NAG-AARAM(Nag-aaral) ..... 3
	APPRENTICE O TRAINEE (Apprentice o trainee)..... 4
	PERMANENTENG MAY ADA SAKIT O BALDADO (Permanenteng may sakit o baldado)..... 5
	RETIRADO (Retirado)..... 6
	NAGHIHIMO HIN MGA BURUHATON HA BALAY, NAGBABANTAY HAN BALAY, NAGBABANTAY HAN MGA ANAK O IBA NGA TAWO (Gumagawa ng mga gawaing bahay, nag-aalaga ng bahay, nag-aalaga ng anak o ibang tao)..... 7
	LAIN PA (Iba pa) ..... 9
	WARAY BATON(Walang sagot) ..... 99

C. MARITAL AND PARTNERSHIP STATUS

SDC 4.	<b>MARITAL STATUS</b>
	Hain po kamo dinhi? (SHOWCARD)
	Alin po kayo dito? (SHOWCARD)
	<b>WARAY ASAWA O GINKAKAUPOD(Walang asawa o kinakasama)</b>
	DIRI NAG-ASAWA BISAN KAKAN-O
	(Hindi nag-asawa kailanman) .....11
	BALO (Balo).....12
	BULAG/DIBORSYADO (Hiwalay/diborsyado) .....13
	<b>MAY ASAWA (May asawa)</b>
	UNA NGA ASAWA (Unang asawa) .....21
	DATI NGA BALO (Dating balo) .....22
	DATI NGA BULAG/DIBORSYADO
	(Dating hiwalay/diborsyado) .....23
	<b>MAY GINKAKAUPOD(May kinakasama)</b>
	UNA NGA GINKAKAUPOD(Unang kinakasama)..... 31
	DATI NGA BALO (Dating Balo) .....32
	DATI NGA BULAG/DIBORSYADO
	(Dating hiwalay/diborsyado) ..... 33

ASK ALL

BVQ 15. PARTLIV	<b>LIVING IN STEADY PARTNERSHIP</b>
	Kamo po ba in may asawa o may ginkakaupod,ngan kon OO, kamo po ba in nag-uukoy ha uusa nga panimalay?
	Kayo po ba ay may asawa o may kinakasama, at kung OO, kayo po ba ay naninirahan sa iisang sambahayan?
	OO, MAY ADA AKO ASAWA/GINKAKAUPOD NGAN NAG-UUKOY KAMI HA UUSA NGA PANIMALAY
	(Oo, mayroon akong asawa/kinakasama at naninirahan kami sa iisang sambahayan) .....1 ➔ CONTINUE
	OO, MAY ADA AKO ASAWA/ GINKAKAUPOD, PERO DIRI KAMI NAG-UUKOY HA UUSA NGA PANIMALAY
	(Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, ngunit hindi kami naninirahan sa iisang sambahayan) .....2 ➔ CONTINUE
	WARAY,WARAY AKO ASAWA/GINKAKAUPOD (Wala, wala akong asawa/kinakasama) .....3 ➔ GO TO BVQ 22
	NADIRI PAGBATON (Tumangging sumagot).....7
	WARAY BATON (Walang sagot) .....9 ➔ CONTINUE

D. EDUCATION OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER

**NOTE TO FI: IF RESPONDENT HAS A SPOUSE OR PARTNER (CODE 1 OR 2 IN BVQ 15) OR DID NOT ANSWER IN BVQ 15 (CODE 9), ASK BVQ 15\_1 TO BVQ 21. OTHERWISE, GO TO BVQ 22.**

EDUCATION II: HIGHEST COMPLETED DEGREE OF EDUCATION

**BVQ 15\_1.** Ano po an pinakahataas nga grado an natapos han iyo asawa/ginkakaupod ha iya pag-aram? (SHOW CARD)  
SPDEGREE  
Ano po ang pinakamataas na antas ang natapos ng inyong asawa/kinakasama sa kanyang pag-aaral? (SHOW CARD)

Waray pormal nga edukasyon

(Walang pormal na edukasyon).....01

Nakapag-elementarya (Nakapag-elementarya).....02

GRADE LEVEL: \_\_\_\_\_

Tapos han elementarya (Tapos ng elementarya).....03

Nakapag-high school (Nakapag-high school).....04

YEAR LEVEL: \_\_\_\_\_

Tapos han high school (Tapos ng high school).....05

Nakapag-vocational (Nakapag-vocational).....06

COURSE/TRAINING: \_\_\_\_\_

YEAR/LEVEL: \_\_\_\_\_

Tapos han vocational (Tapos ng vocational).....07

COURSE/TRAINING: \_\_\_\_\_

Nakapag-kolehiyo (Nakapag-kolehiyo).....08

DEGREE/COURSE: \_\_\_\_\_

YEAR/LEVEL: \_\_\_\_\_

Tapos han kolehiyo (Tapos ng kolehiyo).....09

DEGREE/COURSE: \_\_\_\_\_

Mas hataas pa ha kolehiyo (Mas mataas pa sa kolehiyo).....10

DEGREE/COURSE: \_\_\_\_\_



E. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER

NOTE TO FI: ASK BVQ 16 TO BVQ 21 AMONG RESPONDENTS IN STEADY PARTNERSHIP (CODE 1 OR 2) OR DID NOT ANSWER (CODE 9) IN BVQ 15.

AN MGA NASUNOD NGA MGA PAKIANA IN HITUNGOD HA SITWASYON HA PAGTATRABAHO HAN IYO ASAWA/GINKAKAUPOD. AN KARUYAG SIDNGON PO NAMON HA PAGTATRABAHO IN PAGHIMO HIN TRABAHO PARA KUMITA, MAGIN INI IN KUMO EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O NAGHIHIMO PARA HA NEGOSYO HAN KALUGARINGON NGA PAMILYA, HIN BISAN USA KA ORAS HA USA KA SEMANA. KON HIYA IN PANSAMANTALA NGA DIRI NAGTA-TRABAHO PARA HA BAYAD TUNGOD HIYA IN **PANSAMANTALA** NGA MAY SAKIT/NAKA-PARENTAL LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, NGAN IBA PA, PAKISIRING PO AN IYA NORMAL NGA SITWASYON HA PAGTA-TRABAHO

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTATRABAHO NG INYONG ASAWA/KINAKASAMA. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILI NIYANG PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGGO. KUNG SIYA AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL SIYA AY **PANSAMANTALANG** MAYSAKIT/NAKA-PARENTAL LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY PO ANG KANIYANG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO

BVQ 16. WORK SITUATION OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER

An iyo po ba asawa/ginkakaupod in may trabaho ha pagkayana, waray trabaho yana pero may ada hadto, o diri pa nagtrabaho bisan talagsa?  
Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?

NAGTATRABAHO HA PAGKAYANA (Nagtatrabaho sa kasalukuyan).....1 →CONTINUE  
WARAY TRABAHO HA PAGKAYANA, MAY ADA TRABAHO HADTO  
(Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati) .....2→GO TO BVQ 18  
DIRI BISAN SAN-O NAGKATRABAHO (Hindi kailanman nagkatrabaho) .....3→GO TO BVQ 21

WARAY BATON (Walang sagot).....9→CONTINUE

BVQ 17. HOURS WORKED WEEKLY OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER

Mga pira ka oras po kaurugan nagtatrabaho an iyo asawa/ginkakaupod ha sakob han usa ka semana, kaupod na an overtime?  
Kon hiya in nagta trabaho, pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakiihap an kabug-osan nga ihap han oras niya ha pagta-trabaho.  
Kon hiya in pansamantala nga diri nagta-trabaho para ha bayad tungod hiya in **pansamantala** nga maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, ngan iba pa, pakisiring an iya normal nga sitwasyon ha pagta-trabaho  
Mga ilang oras po kadalasang nagtatrabaho ang inyong asawa/kinakasama sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?  
Kung siya ay nagta-trabaho, parehong nagta-trabaho sa employer o amo AT self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang ng oras niya sa pagta-trabaho.  
Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: \_\_\_\_\_

96 HOURS OR MORE ..... 96  
DIRI MAARAM (Hindi alam)..... 98  
WARAY BATON (Walang sagot) ..... 99

E. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

AN MGA NASUNOD PA NGA MGA PAKIANA IN PARA MAKAKUHA PA HIN DETALYI HITUNGOD HA SITWASYON HA PAGTA-TRABAHO HAN IYO ASAWA/PARTNER. KUN HIYA IN NAGTRATRABAHO HA LAPOS HA USA NGA EMPLOYER O AGARON, O KON HIYA IN PAREHO NGA NAGTA-TRABAHO HA EMPLOYER O AGARON NGAN SELF- EMPLOYED. MAHIMO PO NGA PAKI SIRING AN IYA PANGUNAHON NGA TRABAHO. KON HIYA IN RETIRADO O RETIRED NA, O DIRI NA PAGKAYANA NGA NAGTA-TRABAHO, MAHIMO PO NGA PAKISIRING NIYO AN IYA PINAKA URHI NGA PANGUNAHON NGA TRABAHO.

ANG MGA SUSUNOD PANG MGA TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO NG INYONG ASAWA/PARTNER. KUNG SIYA AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG SIYA AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG SIYA AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

BVQ 18. EMPLOYMENT RELATIONSHIP OF RESPONDENT’S SPOUSE OF PARTNER

SPEMPREL

An iyo po ba asawa/ginkakaupod in pagkayana/ hadto usa nga empleyado, self employed o nagtratrabaho ha negosyo nga panag iya han pamilya?

Kon hiya in pareho nga nagtratrabaho ha employer o agaron ngan self employed, mahimo pa nga pakisiring an iya pangunahon nga trabaho.

Kon hiya in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtratrabaho, mahimo po nga pakisiring an iya pinaka urhi nga pangunahon nga trabaho.

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay kasalukuyan/dating isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?

Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pangunahing trabaho.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pinakahuling pangunahing trabaho.

EMPLEYADO (Empleyado).....	1
SELF-EMPLOYED, WARAY TRABAHADOR (Self employed, walang trabahador).....	2
SELF-EMPLOYED, MAY TRABAHADOR (Self employed, may trabahador).....	3
NAGTATRABAHO HA NEGOSYO NA PINAG-IYA HAN PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya) .....	4
<hr/>	
WARAY BATON(Walang sagot).....	9

BVQ 19. SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (SP)

SPWRKSUP

An iyo po ba asawa/ginkakaupod in nagsu-supervise han iba nga empleyado?

Kon hiya in pareho nga nag tratrabaho ha employer o agaron ngan self-employed, mahimo po nga pakisiring an iya pangunahon nga trabaho.

Kon hiya in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtratrabaho, mahimo po nga pakisiring an iya pinaka urhi nga pangunahon nga trabaho.

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay nagsu-supervise/ nag-supervise ng ibang mga empleyado?

Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pangunahing trabaho.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pinakahuling pangunahing trabaho.

OO (Oo).....	1
DIRI(Hindi) .....	2
<hr/>	
WARAY BATON(Walang sagot) .....	9

E. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

BVQ 20\_1.  
SPISCO08\_1

**OCCUPATION ISCO 2008 (SP)**

Ano po an pagka yana nga trabaho/ hatod nga trabaho han iyo asawa/ginkakaupod- o ano po an posisyon o designation niya ha iya **pangunahon** nga trabaho ha iya **pangunahon nga trabaho hadto?**

Kon hiya in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon hiya in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iya **pagunahon nga trabaho.**

Kun hiya in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtra-trabaho, mahimo po nga pakisiring an iya **pinaka urhi nga pangunahon nga trabaho.**

Ano po ang kasalukuyang trabaho/ dating trabaho ng inyong asawa/kinakasama– o ano po ang posisyon o designasyon niya sa kanyang **pangunahing** trabaho/ sa kanyang **pangunahing trabaho dati?**

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang **pangunahing trabaho.**

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

DIRI MAARAM DIRI NAG IILUSTRAR HIN MAUPAY (Hindi alam hindi nailarawan nang maigi) ..... 9998

WARAY BATON(Walang sagot) ..... 9999

BVQ 20\_2.  
SPISCO08\_2

Ha pagkayana/hadto nga pangunahon nga trabaho han iyo asawa/ginkakaupod anu ano po nga mga burohaton an iya kaurugan nga ginbubuhat?

Kon hiya in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon hiya in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iya **pagunahon nga trabaho.**

Kun hiya in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtratrabaho, mahimo po nga pakisiring an iya **pinaka urhi nga pangunahon nga trabaho.**

Sa kasalukuyang/dating pangunahing trabaho ng inyong asawa/kinakasama, anu-ano pong mga gawain ang kanyang kadalasang ginagawa?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang **pangunahing trabaho.**

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho.**

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

DIRI MAARAM, DIRI NAG IILUSTRAR HIN MAUPAY (Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi) ..... 9998

WARAY BATON(Walang sagot) ..... 9999

BVQ 20\_3.  
SPISCO08\_3

Ano po an pagunahon nga gin bubuhat ha kumpanya o organisasyon nga iya ginta-trabahuan/ gintrabahuan- o ano nga klasi han produksyon/buruhaton ngan gin bubuhat ha lugar han iya trabaho?

Kon hiya in nagta-trabaho ha lapos ha usa nga employer o agaron, o kon hiya in pareho nga nagta-trabaho ha employer o agaron ngan self-employed, pakisiring an iya **pagunahon nga trabaho.**

Kon hiya in retirado o retired na, o diri na pagkayana nga nagtratrabaho, mahimo po nga pakisiring an iya **pinaka urhi nga pangunahon nga trabaho.**

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na kanyang pinagta-trabahuan/ pinag-trabahuan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng kanyang trabaho?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang **pangunahing trabaho.**

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

DIRI MAARAM, DIRI NAG IILUSTRAR HIN MAUPAY (Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi) ..... 9998

WARAY BATON(Walang sagot) ..... 9999

E. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

BVQ 21.  
SPMAINSTAT

MAIN STATUS (SP)

Hain po ha mga nasunod an pinaka-nagiilustrar han pagkayana nga kabutangan han iyo asawa/ginkakaupod?

Kon hiya in pansamantala nga diri nagta-trabaho para ha bayad tungod hiya in **pansamantala** nga maysakit/ naka- maternity o paternity leave/ bakasyon / o naka-strike, ngan iba pa, mahimo po nga igyakan niyo an iya normal nga sitwasyon ha pagta-trabaho. (SHOW CARD)

Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng kasalukuyang kalagayan ng inyong asawa/ kinakasama?

Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/ bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyin ninyo ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.(SHOW CARD)

NAGTATRABAHO, KUMO EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O NAGHIHIMO HIN NEGOSYO PARA HA KALUGARINGON NGA PAMILYA (Nagtatrabaho bilang empleyado, self-employed o gumagawa para sa negosyo ng sariling pamilya) .....

WARAY TRABAHO NGAN NAGBIBILING HIN TRABAHO(Walang trabaho at naghahanap ng trabaho) .....

NAG-AARAM(Nag-aaral).....

APPRENTICE O TRAINEE (Apprentice o trainee) .....

PERMANENTENG MAY ADA SAKIT O BALDADO (Permanenteng may sakit o baldado).....

RETIRADO (Retirado) .....

NAGHIHIMO HIN MGA BURUHATON HA BALAY, NAGAATIMAN HAN BALAY, NAGAATIMAN HAN MGA ANAK O IBA NGA TAWO (Gumagawa ng mga gawaing bahay, nag-aalaga ng bahay, nag-aalaga ng anak o ibang tao) .....

LAIN PA (Iba pa) .....

WARAY BATON (Walang sagot) .....

ASK ALL

F. UNION MEMBERSHIP

BVQ 22.  
UNION

TRADE UNION MEMBERSHIP

Kamo po ba in miyembro o naging miyembro han usa nga unyon han mga trabahador o pareho nga organisasyon? Kon oo: Kamo po ba in ha pagkayana miyembro o panalagsa naging miyembro pero yana in diri na?  
  
Kayo po ba ay miyembro o naging miyembro ng isang unyon ng mga manggagawa o katulad na organisasyon? Kung oo: Kayo po ba ay kasalukuyang miyembro o minsan naging miyembro pero ngayon ay hindi na?

OO, PAGKAYANA MIYEMBRO (Oo, kasalukuyang miyembro).....

OO, PANALAGSA NGA MIYEMBRO, YANA DIRI NA (Oo, minsan naging miyembro, ngayon hindi na) .....

DIRI BISAN SAN-O NAGIN MIYEMBRO (Hindi kailanman naging miyembro) .....

NADIRI PAG BATON(Tumangging sumagot) .....

WARAY BATON (Walang sagot).....

G. RELIGION

BVQ 23.  
PH\_RELIG

COUNTRY-SPECIFIC: RELIGIOUS AFFILIATION

Ikaw ba in miyembro han usa nga relihiyon ngan, kon oo, ano nga relihiyon ini?  
  
Ikaw ba ay miyembro ng isang relihiyon at, kung oo, anong relihiyon ito?

WARAY RELIHIYON (Walang relihiyon) .....

ROMAN CATHOLIC.....

PROTESTANT .....

ORTHODOX.....

OTHER CHRISTIAN:  
SPECIFY: ..... ( )

JEWISH.....

ISLAM.....

BUDDHIST .....

HINDU .....

OTHER ASIAN RELIGIONS:  
IGLESIA NI CRISTO .....91  
AGLIPAYAN .....92  
OTHERS, SPECIFY: ..... ( )

OTHER RELIGIONS, SPECIFY ..... 10

NADIRI PAGBATON(Tumangging sumagot).....997

WARAY BATON (Walang sagot).....999

BVQ 24.  
ATTEND

ATTENDANCE OF RELIGIOUS SEERVICES

Maliban sa mga espesyal na okasyon, katulad ng kasal, libing, at iba pa, gaano po kayo kadalass magsimba o sumamba? (SHOW CARD)  
  
Maliban sa mga espesyal na okasyon, katulad ng kasal, libing, at iba pa, gaano po kayo kadalass magsimba o sumamba? (SHOW CARD)

PIRA BESES HA USA KA SEMANA O MAS AGSUB (Ilang beses sa isang lingo o mas madalas).....

DANAY HA USA KA SEMANA (Minsan sa isang lingo).....

2-3 BESES HA USA KA BULAN (2-3 sa isang buwan).....

DANAY HA USA KA BULAN (Minsan sa isang buwan) .....

PIRA KA BESES HA USA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon) .....

DANAY HA USA KA TUIG (Minsan sa isang taon) .....

MAS DANAY PA (Mas bihira pa).....

DIRI BISAN-O (Hindi kailanman).....

NADIRI PAGBATON (Tumangging Sumagot).....

DIRI MAARAM (Hindi alam).....

WARAY BATON (Walang sagot).....

A. TOP-BOTTOM SELF-PLACEMENT

**BVQ 25.** Ha aton lipunan, may mga grupo nga permi in ada ha igbaw, ngan mga grupo nga permi in ada ha ubos. Aadi po an usa nga iskala, tikang ha igbaw kutob ha ubos. Hain po niyo ibubutang an iyo kalugaringon ha iskala nga ini? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

*Sa ating lipunan, may mga grupo na madalas ay nasa itaas, at mga grupo na madalas ay nasa ibaba. Narito po ang isang iskala, mula sa itaas hanggang sa ibaba. Saan po ninyo ilalagay ang inyong sarili sa iskala na ito? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)***

10	TOP
9	
8	
7	
6	
5	
4	
3	
2	
1	

DIRI MAARAM(*Hindi alam*)..... 98

WARAY BATON (*Walang sagot*) ..... 99

B. ELECTORAL PARTICIPATION

**BVQ 26.** VOTING IN THE MAY 2016 ELECTIONS

VOTE\_LE An pira ha mga tawo ha yana diri nabutos ha iba-iba nga rason. Kamo po ba in bumotos hadto nga naka labay nga eleksyon nga nasyonal haPilipinas hadto han MAYO 2016?

*Ang ilan sa mga tao sa ngayon ay hindi bumoboto sa iba’t ibang kadahilanan. Kayo po ba ay bumoto noong nakaraang eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong MAYO 2016?*

OO, BUMOTOS AKO (*Oo, bumoto ako*) ..... 1

DIRI, DIRI AKO BUMOTOS(*Hindi, hindi ako bumoto*) ..... 2

DIRI PA AKO PUYDI BUMOTOS HADTO HAN NAKA LABAY  
NGA ELEKSYON (*Hindi pa ako maaaring bumoto noong  
nakaraang eleksyon*) ..... 0

NADIRI PAG BATON(*Tumangging sumagot*) ..... 7

WARAY BATON(*Walang sagot*)..... 9

**BVQ 27.** PARTY RESPONDENT VOTED FOR IN THE MAY 2016 ELECTIONS

PH\_PRTY Hain nga partido an iyo gin butusan hadto nga nakalabay nga eleksyon nasyonal ha Pilipinas hadto han Mayo 2016? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

*Aling partido ang inyong ibinoto noong nakaraang eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2016? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)***

NOT APPLICABLE IN THE PHILIPPINES

C. ETHNICITY AND LANGUAGE

BVQ 28. PH\_ETHN1 PH\_ETHN2

ETHNIC GROUP AFFILIATION

Pakisiring po kon hain ha mga nasunod nga mga grupo an ginkakaapihan niyo mismo? (SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)

Pakitukoy po kung alin sa mga sumusunod na mga grupo ang kinabibilangan ninyo mismo? (SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)

- WARAY (Wala).....00
- BICOL .....01
- IFUGAO.....02
- IGOROT .....03
- ILOCANO .....04
- ILONGGO.....05
- CEBUANO.....06
- CHINESE .....07
- JAPANESE.....08
- MAGUINDANAO .....09
- MARANAO .....10
- SPANISH.....11
- TAGALOG .....12
- TAUSUG .....13
- YAKAN .....14
- OTHERS, SPECIFY .....( )

- NADIRI PAGBATON (Tumangging sumagot).....97
- DIRI MAARAM (Hindi alam).....98
- WARAY BATON (Walang sagot).....99

SDC 5. ETHNIC GROUP AFFILIATION II

Maikukunsidirar po ba niyo nga kamo in Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanaon, Tagalog, Tausug, o ano po? (SHOWCARD)

Maituturing po ba ninyo na kayo ay Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanaon, Tagalog, Tausug, o ano po? (SHOW CARD)

BICOLANO .....01

IFUGAO .....02

IGOROT .....03

ILOCANO .....04

ILONGGO .....05

CEBUANO .....06

CHINESE .....07

JAPANESE .....08

MAGUINDANAO .....09

MARANAO .....10

SPANISH.....11

TAGALOG .....12

TAUSUG .....13

YAKAN .....14

MASBATEÑO.....15

OTHERS .....( )

DON'T KNOW.....98

REFUSED.....99

NET 60. LANGUAGES SPOKEN

Pira nga yinaknan po an nayayakan niyo hin maupay nga nagagamit para makipagistorya, kaupod na an (mga) yinaknan nga gingagamit niyo ha balay? (SHOWCARD)

Ilang lenggwahe po ang nasasalita ninyo nang mabuti/maigi na nagagamit ninyo para makipagkuwentuhan, kasama na ang (mga) lenggwaheng ginagamit ninyo sa bahay? (SHOW CARD)

USA NGA YINAKNAN (Isang lenggwahe).....1

DUHA NGA YINAKNAN (Dalawang lenggwahe).....2

TULO NGA YINAKNAN (Tatlong lenggwahe).....3

APAT O LAPOS PA NGA YINAKNAN (Apat o higit pang lenggwahe).....4

D. HOUSEHOLD COMPOSITION

		NUMBER
BVQ 28. HOMPOP	<b>TOTAL NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD</b>  Kaupod an iyo kalugaringon, pira po an tawo-kaupod na an mga bata-nga kaurogan nga naukoy ha panimalay niyo?  <i>Kasama ang inyong sarili, ilan po ang tao – kasama na ang mga bata – na kadalasang nakatira sa sambahayan ninyo?</i>	<b>TOTAL PERSONS IN HH:</b> _____  WARAY BATON(Walang sagot) ..... 99
BVQ 29. HHADULT	<b>TOTAL NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD</b>  Kaupod an iyo kalugaringon, pira po an tawo nga edad 18 paigbaw nga naukoy ha panimalay niyo?  <i>Kasama ang inyong sarili, ilan po ang taong edad 18 pataas na nakatira sa sambahayan ninyo?</i>	<b>TOTAL ADULTS 18 AND ABOVE IN HH:</b> _____  WARAY BATON(Walang sagot) ..... 99
BVQ 30. HHCHILDR	<b>NUMBER OF CHILDREN 7-17 YEARS OLD (including step children/temporarily away)</b>  Pira po an iyo bata nga may edad nga 7-17 katuig nga naukoy ha panimalay niyo? Pakiapi gihap an mga “step-children” o mga ampon. kon may ada man.  <i>Ilan po ang inyong bata na may edad na 7-17 taong gulang na nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga “step-children” o mga ampon, kung mayroon man.</i>	<b>TOTAL CHILDREN 7-17 IN HH:</b> _____  WARAY(Wala) ..... 00 WARAY BATON(Walang sagot) ..... 99
BVQ 31. HHTODD	<b>NUMBER OF CHILDREN UP TO 6 YEARS OLD (0 – 6 YEARS) (including step children/temporarily away)</b>  Pira po an iyo bata nga may edad nga waray pa 1 katuig nga kutob 6 na katuig nga naukoy ha panimalay niyo? Pakiapi gihap an mga “step-children” o mga ampon, kon may ada man.  <i>Ilan po ang inyong bata na may edad na walang pang 1 taong gulang hanggang 6 na taong gulang ang nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga “step-children” o mga ampon, kung mayroon man.</i>	<b>TOTAL CHILDREN 0-6 IN HH:</b> _____  WARAY(Wala) ..... 00 WARAY BATON(Walang sagot) ..... 99

E. INCOME

BVQ 32. PH_RINC	<b>MONTHLY PERSONAL INCOME</b>  Bago ibanan an buhis ngan iba pa nga baraydan o deductions, tagpira po an kaurogan nga <b>IYO</b> ngan kalugaringon nga kita ha sakob han usa ka bulan? (In Pesos)  <i>Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang <b>INYONG</b> pansariling kita sa loob ng isang buwan? (In Pesos)</i>	<b>PESOS</b>  WARAY KITA (Walang kita) .....000000 NADIRI PAGBATON(Tumangging sumagot) .....999997 DIRI MAARAM(Hindi alam) .....999998 WARAY BATON(Walang sagot) .....999999
BVQ 33. PH_INC	<b>MONTHLY HOUSEHOLD INCOME</b>  Bago ibanan an buhis ngan iba pa nga baraydan o deductions, tagpira po kaurogan an kabug-asang kita <b>HAN IYO PANIMALAY</b> nga kita han ha sakob han usa kabulan? (In Pesos)  <i>Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang kabuuang kita ng <b>INYONG SAMBAHAYAN</b> sa loob ng isang buwan? (In Pesos)</i>	<b>PESOS</b>  WARAY KITA (Walang kita) .....000000 NADIRI PAGBATON(Tumangging sumagot) .....999997 DIRI MAARAM(Hindi alam) .....999998 WARAY BATON(Walang sagot) .....999999
NET 59.	<b>MONTHLY HOUSEHOLD INCOME – MAKING ENDS MEET</b>  Kon hunahuna-on an <b>kabug-osan</b> nga kita han iyo panimalay, kaupod an tanan nga gin kukuhaan hin kita han mga miyembro han iyo panimalay nga naambag/ naghahatag han kita, mationan-o kakuri o kadali para ha iyo panimalay nga masustinaran an iyo panginahanglan? ( <b>SHOW CARD</b> )  <i>Kung iisipin ang <b>kabuuang</b> kita ng inyong sambahayan, kasama ang lahat ng pinagkukunan ng kita ng mga miyembro ng inyong sambahayan na nagaambag/nagbibigay ng kita, gaano kahirap o kadali para sa inyong sambahayan na matustusan ang inyong mga pangangailangan? (<b>SHOW CARD</b>)</i>	TALAGA NGA MAKURI(Talagang mahirap) .....1 MEDYO MAKURI(Medyo mahirap) .....2 DIRI MADALI O MAKURI(Hindi madali o mahirap) .....3 MEDYO MADALI (Medyo madali) .....4 TALAGA NGA MADALI (Talagang madali) .....5 DIRI MAKAPILI (Hindi makapili) .....8



F. LEGAL PARTNERSHIP STATUS

BVQ 34. LEGAL PARTNERSHIP STATUS  
MARITAL  
Ano po an iyo pagkayana nga legal nga marital status? (SHOW CARD)  
Ano po ang inyong kasalukuyang legal na marital status? (SHOW CARD)

MAY ASAWA (May asawa).....	1
BULAG HA ASAWA PERO KASAL PA (Hiwalay sa asawa pero kasal pa) .....	3
BULAG/DIBORSYADO NA HA ASAWA (Hiwalay/Diborsyado na sa asawa) .....	4
BALO/NAMATAY AN GIN KAKAUPOD (Balo/namatay ang kinakasama).....	5
WARAY ASAWA O GIN KAKAUPOD BISAN SAN-O (Walang asawa o kinakasama kailanman) .....	6
<hr/>	
NADIRI PAGBATON(Tumangging sumagot).....	7
WARAY BATON(Walang sagot) .....	9

NOTE TO FI: This should be consistent with BVQ 15 (Living In Steady Partnership).

G. COUNTRY OF BIRTH OF PARENTS

BVQ 35. FATHER’S COUNTRY OF BIRTH  
F\_BORN  
Hain nga nasud po gin panganak an imo tatay/ama?  
Saang bansa po ipinanganak ang inyong tatay/ama?

VERBATIM RESPONSE: \_\_\_\_\_

NADIRI PAGBATON(Tumangging sumagot).....	97
WARAY BATON (Walang sagot) .....	99

BVQ 36. MOTHER’S COUNTRY OF BIRTH  
M\_BORN  
Hain nga nasud po gin panganak an imo nanay/lina?  
Saang bansa po ipinanganak ang inyong nanay/lina?

VERBATIM RESPONSE: \_\_\_\_\_

NADIRI PAGBATON(Tumangging sumagot).....	97
WARAY BATON (Walang sagot) .....	99

H. TYPE OF COMMUNITY

BVQ 37. PLACE OF LIVING: URBAN – RURAL  
URBRURAL  
Masisiring po ba niyo an iyo inuokyan in... (SHOW CARD)?  
Masasabi po ba ninyo na ang inyong tinitirhan ay ... (SHOW CARD)?

USA NGA DAKO NGA SIYUDAD(Isang malaking lungsod).....	1
HA USA NGA BAHIN GAWAS HAN USA NGA DAKO NGA SIYUDAD (Sa isang dakong labas ng isang malaking lungsod).....	2
USA NGA GUTIA Y NGA SIYUDAD O BUNGTO (Isang maliit na lungsod o bayan) .....	3
USA NGA BARYO (Isang baryo) .....	4
HA KABUKIRAN/KABUNDUKAN (Sa kabukiran/kabundukan) .....	5
<hr/>	
WARAY BATON (Walang sagot) .....	9

I. OFW IN THE HOUSEHOLD

SDC 6.	Kamo po ba, bisan san-o, in nakapagtrabaho na ha usa nga nasud, o waray pa?  Kayo po ba, kahit na kailan, ay nakapagtrabaho na sa ibang bansa, o hindi pa?	OO (Oo).....	1
		DIRI(Hindi).....	2
		NOT APPLICABLE [3 IN BVQ 16].....	0
SDC 7.	May ada po ba miyembro han pamilya ha iyo panimalay na pagkayana nga nagtatrabaho ha iba nga nasud, o waray?  Mayroon po bang miyembro ng pamilya sa inyong pamamahay na kasalukuyang nagtatrabaho sa ibang bansa, o wala?	MAY ADA(Mayroon).....	1
		WARAY(Wala).....	2
		NOT APPLICABLE [SINGLE PERSON HOUSEHOLD] .....	0

J. NEWS MEDIA ACCESS

SDC 8.	Pationan-o po kamo kaurugan nagkikita hin balita ha <u>TV</u> ? (SHOW CARD)  Gaano po kayo kadalas nanonood ng balita sa <u>TV</u> ? (SHOW CARD)	ADLAW-ADLAW(Araw-araw) .....	1
		PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA(Ilang beses sa isang linggo) .....	2
		SEMANA-SEMANA(Linggo-Linggo) .....	3
		DIRI MAN DANAY HA USA KA SEMANA (Hindi man minsan sa isang linggo).....	4
		DIRI BISAN SAN-O(Hindi Kailanman) .....	5
SDC 9.	Pationan-o po kamo kaurugan namamati hin mga sumat ha <u>radio</u> ? (SHOW CARD)  Gaano po kayo kadalas nakikinig ng balita sa <u>radio</u> ? (SHOW CARD)	ADLAW-ADLAW(Araw-araw) .....	1
		PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA(Ilang beses sa isang linggo) .....	2
		SEMANA-SEMANA(Linggo-Linggo) .....	3
		DIRI MAN DANAY HA USA KA SEMANA (Hindi man minsan sa isang linggo).....	4
		DIRI BISAN SAN-O(Hindi Kailanman) .....	5
SDC 10.	Pationan- o po kamo kaurugan nagbabasa hin <u>diaryo</u> ? (SHOW CARD)  Gaano po kayo kadalas nagbabasa ng <u>diaryo</u> ? (SHOW CARD)	ADLAW-ADLAW(Araw-araw) .....	1
		PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA(Ilang beses sa isang linggo) .....	2
		SEMANA-SEMANA(Linggo-Linggo) .....	3
		DIRI MAN DANAY HA USA KA SEMANA (Hindi man minsan sa isang linggo).....	4
		DIRI BISAN SAN-O(Hindi Kailanman) .....	5

K. INTERNET USE

SDC 11. Kamo po ba in nag-oonline para makapag-internet? IF INTERNET USER: Ha kabug-osan pationan-o po kamo kaurogan nagamit hin internet? Nagamit po ba kamo hin internet.... (SHOW CARD)?  
Kayo po ba ay nag-oonline upang makapag-Internet? IF INTERNET USER: Sa kabuuan, gaano po kayo kadalas gumamit ng Internet? Gumagamit po ba kayo ng Internet ... (SHOW CARD)?

NAGAMIT HIN INTERNET (Gumagamit ng internet)	
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang araw)	2
HAROS USA KA BESES HA USA KA ADLAW (Halos isang beses sa isang araw)	3
3-5 ADLAW HA USA KA SEMANA (3-5 araw sa isang linggo)	4
1-2 ADLAW HA USA KA SEMANA (1-2 araw sa isang linggo)	5
KADA IKADUHA KA SEMANA (Tuwing makalawang linggo lang)	6
MAS TALAGSA PA (Mas madalang pa)	7
DIRI NAGAMIT HIN INTERNET (Hindi gumagamit ng internet)	8

SDC 12. Kamo po ba ha pagkayana in nagamit hin bisan hain ha mga social media networks, pareho han Facebook, Twitter o Instagram? Kayo po ba sa kasalukuyan ay gumagamit ng alinman sa mga social media networks, katulad ng Facebook, Twitter o Instagram?

OO (Oo)	1
DIRI (Hindi)	2
DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)	8
NADIRI PAGBATON (Tumangging sumagot)	9

SDC 13. IF INTERNET USER AND/OR SOCIAL MEDIA USER: Pationan-o po niyo kaurogan nga gin gagamit an internet kaupod na an mga social media networks, pareho han Facebook, Twitter, Instagram, para magbiling hin balita? (SHOW CARD)  
IF INTERNET USER AND/OR SOCIAL MEDIA USER: Gaano po ninyo kadalas na ginagamit ang Internet, kasama na ang mga social media networks, katulad ng Facebook, Twitter o Instagram, upang maghanap ng balita? (SHOW CARD)

ADLAW-ADLAW (Araw-araw)	1
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	2
SEMANA-SEMANA (Linggo-linggo)	3
DIRI MAN DANAY HA USA KA SEMANA (Hindi man minsan sa isang linggo)	4
DIRI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	5

NOTE TO FI: IF CODE 8 IN SDC 11 AND CODE 2 IN SDC 12, END INTERVIEW.

SDC 14. Kamo po ba in personal nga miyembro o may account haFacebook? Kayo po ba ay personal na miyembro o may account sa Facebook?

MAY ADA (Mayroon)	1
WARAY (Wala)	2

SDC 15. KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK: Pationan-o po kamo kaurugan nagamit hin Facebook? (SHOW CARD)  
KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK: Gaano po kayo kadalas gumagamit ng Facebook? (SHOW CARD)

ADLAW-ADLAW, 3 KA ORAS NGAN LAPOS PA KADA ADLAW (Araw araw, 3 oras at mahigit pa kada araw)		1
ADLAW-ADLAW, 1-2 ORAS KADA ADLAW (Araw-araw, 1-2 oras kada araw)		2
ADLAW-ADLAW, KULANG HA 1 ORAS KADA ADLAW (Araw araw, kulang sa 1 oras kada araw)		3
PIRA KA ALAW HA KADA SEMANA (Ilang araw sa isang linggo)		4
TALAGSA(Bihira)		5
DIRI BISAN SAN-O(Hindi kailanman)		6

SDC 16. KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK: Pationan-o po kamo kaurugan nagamit hin Facebook ha pagbabasa hin balita online? (SHOWCARD)

CARD) KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK: Gaano po kayo kadalas gumagamit ng Facebook sa pagbabasa ng balita online? (SHOW

ADLAW-ADLAW, 3 KA ORAS NGAN LAPOS PA KADA ADLAW (Araw araw, 3 oras at mahigit pa kada araw)		1
ADLAW-ADLAW, 1-2 ORAS KADA ADLAW (Araw-araw, 1-2 oras kada araw)		2
ADLAW-ADLAW, KULANG HA 1 ORAS KADA ADLAW (Araw araw, kulang sa 1 oras kada araw)		3
PIRA KA ALAW HA KADA SEMANA(Ilang araw sa isang linggo)		4
TALAGSA(Bihira)		5

SDC22 HOUSEHOLD FACILITIES/ AMENITIES

Kamo po ba o an iyo pamilya in may-ada han mga masunod? *Kayo po ba o ang inyong pamilya ay mayroon ng mga sumusunod?*

	MAY-ADA	WARAY
a) COLOR OR B/W TELEVISION	1	2
b) CABLE TELEVISION	1	2
c) LANDLINE TELEPHONE	1	2
d) MOBILE TELEPHONE/CELL PHONE	1	2
e) RADIO/TRANSISTOR	1	2

INTERVIEW END TIME (HHMM)

L. INTERVIEWER

REPORT (TO BE FILLED IN BY INTERVIEWER ONLY)

SDC 18.	<b>CLASS OF DWELLING OF PR</b>	
	AB	1
	C	2
	D	
	D1 (owns lot)	3
	D2 (not own lot)	4
	E	5
SDC 19.	<b>RELATIONSHIP OF PR TO HHH</b>	
	PR IS THE _____ OF THE HHH	
BVQ 00.	<b>CASE SUBSTITUTION</b>	
SUBCASE	NAP , NO SUBSTITUTION IN THIS SURVEY .....0	
	CASE FROM ORIGINAL SAMPLE.....1	
	CASE SUBSTITUTED .....2	
SDC 20/21.	<b>LANGUAGE INTERVIEW WAS CONDUCTED IN AND QUESTIONNAIRE USED</b>	
	LANGINTW CONDUCTED	LANGQRE USED
	English	1
	Filipino	2
	Iluko	3
	Hiligaynon	4
	Cebuano	5
	Bicol	6
	Waray	7
	Maguindanaon	8
	Chavacano	9
	Kinaray-a	10

PR SELECTION

MODULE START TIME (HHMM)	
--------------------------	--

**INTRODUCTION:** Maupay nga aga/kulop/gab-i po. Ako po hi \_\_\_\_\_ nga taga Social Weather Stations. Naghihimo po kami hin pag-aram hitungod ha pan adlaw-adlaw nga panginabuhi han mga tawo ngan an ira mga opinyon ha mga isyu nga nakaka-apekto ha mga Pilipino. An iyo pag api hini nga pag-aram nga ini in boluntaryo. Tanan po nga iyo ig papa angbit ha akon in duro nga kompidensiyal. An karuyag sidngon po hini in waray po kamo bisan ano nga baton nga maiaapi an iyo ngaran. Karuyag la po namon nga adman kon ano an gin aabat han mga tawo ha iba iba nga butang. Karuyag ko liwat klaruhon nga waray po sakto ngan sayop nga baton. Mayda po ba kamo pakiana hitugod ha pag aradman nga ini? Puydi na po ba kita magtikang?

*Magandang umaga/ hapon/ gabi po. Ako po ay si \_\_\_\_\_ na taga-Social Weather Stations. Gumagawa po kami ng pag-aaral tungkol sa pang-araw-araw na pamumuhay ng mga tao at ang kanilang mga opinyon sa mga isyu na nakaka-apekto sa mga Pilipino. Ang inyong pagsali sa pag-aaral na ito ay boluntaryo. Lahat po ng inyong ibabahagi sa akin ay lubos na kompidensiyal. Ang ibig sabihin po nito ay wala po kayong anumang sagot na maiuugnay sa inyong pangalan. Nais lang po naming aralin kung ano ang nararamdaman ng mga tao sa iba’t ibang bagay. Nais ko rin pong linawin na wala pong tama o maling sagot. Mayroon po ba kayong katanungan tungkol sa pag-aaral na ito? Maaari na po ba tayong mag-umpisa?*

1. Puydi po ba nga mahibaruhan an mga ngaran han tanan nga miyembro han pamilya niyo nga permanente nga naukoy dinhi yana, tikang ha pinakalagas kutob ha pinakabata?
- Maari po bang malaman ang mga pangalan ng lahat ng miyembro ng pamilya ninyo na permanenteng nakatira dito ngayon, mula sa pinakamatanda hanggang sa pinakabata?*

IF NOT OBVIOUS, VERIFY SEX OF EACH FAMILY MEMBER. FOR EACH FAMILY MEMBER, ASK 2 and 3.

2. Ano po an relasyon ni (name) sa HHH?  
*Ano po ang relasyon ni (name) sa HHH*
3. Pira ka tuig na po hi (name)?  
*Ilang taon na po si (name)?*

PR TABLE A

	( ) MALE ( ) FEMALE  NAME	Q2 a/REL TO HHH	SEX		Q3 AGE	NO.	QM NO.	HOUSEHOLD NUMBER											
			M	F				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1			1	2			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2			1	2			2	1	2	1	1	2	2	1	1	2	1	2	2
3			1	2			3	3	3	2	2	1	1	3	3	1	2	2	1
4			1	2			4	4	1	3	4	3	1	2	2	1	2	3	4
5			1	2			5	1	1	5	3	2	2	4	5	4	1	3	5
6			1	2			6	6	4	1	5	4	1	2	6	3	5	2	3
7			1	2			7	5	2	3	1	7	7	3	2	6	4	4	6
8			1	2			8	2	5	4	1	1	3	5	4	8	7	6	3
9			1	2			9	3	4	6	7	5	8	1	9	2	6	7	2
10			1	2			10	7	8	3	2	4	1	6	1	5	9	5	10
11			1	2			11	11	10	9	6	8	5	3	3	7	2	1	4
12			1	2			12	1	3	7	5	6	4	8	10	12	9	11	2

4	TOTAL NUMBER OF ADULTS AGE 18 OR OLDER FROM KISH GRID ABOVE:
---	--

LEGEND

SEX	01 – Namumuno ng pamilya (Household Head)	06 – Kapatid (Sibling)	11 – Lolo/Lola (Grandparent)
M – Male	02 – Asawa (Spouse)	07 – Pamangkin (Nephew/Niece)	12 – Manugang (Son-in-law/Daughter-in-law)
F – Female	03 – Kinakasama (Live-in partner)	08 – Tiyo/Tiya (Uncle/Aunt)	13 – Bayaw/Hipag (Brother/Sister-in-law)
	04 – Anak (Offspring)	09 – Pinsan (Cousin)	14 – Biyenang (Father/Mother-in-law)
	05 – Magulang (Parent)	10 – Apo (Grandchildren)	15 – Iba pa (others)

- NOTES TO INTERVIEWERS: MALES FOR ODD NO. QUESTIONNAIRES; FEMALES FOR EVEN NO. QUESTIONNAIRES.
- 1) ASSIGN NUMBERS FROM 1 TO N (FROM THE OLDEST TO THE YOUNGEST) FOR EACH QUALIFIED HOUSEHOLD MEMBERS

(18 YEARS AND OVER EXCLUDING HELPERS, TRANSIENTS & BOARDERS)

IN THE “NO.” COLUMN OF THE TABLE.
- 2) IN THE “QM NO.” COLUMN, DRAW A HORIZONTAL LINE UNDER THE NUMBER CORRESPONDING TO THE LAST QUALIFIED MEMBER. LOCATE THE HOUSEHOLD NUMBER OF THIS INTERVIEW IN THE ROW OF NUMBERS FROM 1 TO 12 AT THE TOP OF THE CHART.
- 3) LOOK DOWN AT THE COLUMN OF FIGURES BELOW THE HH NUMBER AND ENCIRCLE THE NUMBER IN THIS COLUMN WHICH IS OPPOSITE THE NUMBER OF THE LAST QUALIFIED MEMBER.
- 4) LOCATE THE MEMBER CORRESPONDING TO THE ENCIRCLED NUMBER IN THE “NO.” COLUMN. THE QUALIFIED MEMBER CORRESPONDING TO THIS NUMBER IS YOUR PROBABILITY RESPONDENT.

MAIN QUESTIONNAIRE

L. ISSP 2018: RELIGION

READ:

Yana naman po in pag-istoryahan naton an iba nga paksa.  
Ngayon naman po ay pag-usapan natin ang ibang paksa.

MODULE START TIME (HHMM)

- REL 01. Kon hunahunaon niyo an kabug-osan han iyo kinabuhi yana, masisiring ba niyo nga kamo in...**(SHOWCARD)?**  
*Kung iisipin ninyo ang kabuuan ng inyong buhay ngayon, masasabi ba ninyo na kayo ay... **(SHOW CARD)?***
- TALAGA NGA MALIPAYON *(Talagang masaya)* ..... 1

MEDYO MALIPAYON *(Medyo masaya)* ..... 2

DIRI MASYADO NGA MALIPAYON *(Hindi masyadong masaya)* ..... 3

TALAGA NGA DIRI MALIPAYON *(Talagang hindi masaya)* ..... 4

DIRI MAKAPILI *(Hindi makapili)* ..... 8
- REL 02. Ha pankabug-osan, pationan-o kamo nalillpay ha iyo relasyon ha mga miyembro han iyo pamilya?**(SHOW CARD)**  
*Sa pangkalahatan, gaano kayo nasisiyahan sa inyong relasyon sa mga miyembro ng inyong pamilya? **(SHOW CARD)***
- UNGOD NGA NALILIPAY *(Ganap na nasisiyahan)* ..... 1

TALAGA NGA NALILIPAY *(Talagang nasisiyahan)* ..... 2

MEDYO NALILIPAY *(Medyo nasisiyahan)* ..... 3

PUYDI NALILIPAY, PUYDI DIRI *(Maaaring nasisiyahan, maaaring hindi)* ..... 4

MEDYO DIRI NALILIPAY *(Medyo hindi nasisiyahan)* ..... 5

TALAGA NGA DIRI NALILIPAY *(Talagang hindi nasisiyahan)* ..... 6

UNGOD NGA DIRI NALILIPAY *(Ganap na hindi nasisiyahan)* ..... 7

DIRI MAKAPILI *(Hindi makapili)* ..... 8
- REL 03. Ha pag-abat niyo, kon an usa nga may asawa in makikipag hilawas ha diri niya asawa, ini po ba in..... **(SHOWCARD)?**  
*Sa palagay ninyo, kung ang isang may-asawa ay makikipagtalik sa hindi niya asawa, ito po ba ay... **(SHOW CARD)?***
- BISAN SAN-O SAYOP *(Kailanman mali)* ..... 1

KAUROGAN SAYOP *(Kadalasan mali)* ..... 2

KON DANAY SAYOP *(Kung minsan mali)* ..... 3

DIRI NAMAN SAYOP *(Hindi naman mali)* ..... 4

DIRI MAKAPILI *(Hindi makapili)* ..... 8
- REL 04. Hitungod po naman ha paghihilawas hin duha nga pareho nga lalaki o pareho nga babaye nga ada ha insakto nga edad na, ini po ba in..... **(SHOWCARD)?**  
*Tungkol po naman sa pagtatalik ng dalawang parehong lalaki o parehong babae na nasa hustong gulang na, ito po ba ay... **(SHOW CARD)?***
- BISAN SAN-O SAYOP *(Kailanman mali)* ..... 1

KAUROGAN SAYOP *(Kadalasan mali)* ..... 2

KON DANAY SAYOP *(Kung minsan mali)* ..... 3

DIRI NAMAN SAYOP *(Hindi naman mali)* ..... 4

DIRI MAKAPILI *(Hindi makapili)* ..... 8

L-1. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 05. Ha iyo po kalugarongon nga pag abat, sayop ba o diri sayop para ha usa nga burod nga babaye an magpapunit kon sobra na kakuri an pamilya ngan diri na kaya nga suportahan an kadugangan nga anak?

Sa inyo pong sariling palagay, mali ba o hindi mali para sa isang buntis na babae ang magpalaglag kung lubhang mahirap ang pamilya at hindi na kayang suportahan ang karagdang anak?

- BISAN SAN-O SAYOP (Kailanman mali)..... 1
- KAUROGAN SAYOP (Kadalasan mali) ..... 2
- KON DANAY SAYOP (Kung minsan mali)..... 3
- DIRI NAMAN SAYOP (Hindi naman mali) ..... 4
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)..... 8

REL 06. Kamo po ba in naabuyon o diri naabuyon ha saysay nga ini? An katungdanan han lalaki in magpakabuhi an katungdanan naman han iya asawa in pag atiman an balay ngan pamilya.(SHOWCARD)

Kayo po ba ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa pangungusap na ito? Ang katungkulan ng lalaki ay maghanapbuhay; ang katungkulan naman ng kanyang asawa ay pangalagaan ang bahay at pamilya. (SHOW CARD)

- TALAGA NGA NAABUYON (Talagang sumasang-ayon) ..... 1
- NAABUYON (Sumasang-ayon) ..... 2
- DIRI SIGURADO KON NAABUYON O DIRI NAABUYON  
(Hindi tiyak kung sumasang ayon o hindi sumasang ayon) ..... 3
- DIRI NAABUYON (Hindi sumasang ayon)..... 4
- TALAGA NGA DIRI NAABUYON (Talagang hindi sumasang  
ayon) ..... 5
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)..... 8

Pationan-o kadako an pagtatapod niyo ha mga masunod. [BUG-OS NGA PAGTATAPOD, DAKO NGA PAGTATAPOD, GUTIAIY NGA PAGTATAPOD, NAPAKAGUTIAIY AN PAGTATAPOD, WARAY PAGTATAPOD, DIRI MAKAPILI]  
Gaano kalaki ang pagtitiwala ninyo sa mga sumusunod... [BUONG PAGTITIWALA, MALAKING PAGTITIWALA, KAUNTING PAGTITIWALA, NAPAKALIIT NA PAGTITIWALA, WALANG PAGTITIWALA, HINDI MAKAPILI]

	REL 07 – REL 11 Pationan-o kadako an pagtatapod niyo ha mga masunod...	BUG-OS NGA PAGTATAPOD	DAKO NGA PAGTATAPOD	GUTIAIY NGA PAGTATAPOD	NAPAKA GUTIAIY AN PAGTATAPOD	WARAY PAGTATAPOD	DIRI MAKAPILI
REL 07.	AN KONGRESO Ang kongreso	1	2	3	4	5	8
REL 08.	MGA NEGOSYO NGAN INDUSTRIYA Mga negosyo at industriya	1	2	3	4	5	8
REL 09.	AN MGA SIMBAHAN NGAN MGA ORGANISASYON NGA RELIHIYOSO Ang mga simbahan at mga organisasyong relihiyoso	1	2	3	4	5	8
REL 10.	AN MGA KORTE NGAN MGA SISTEMA HAN BALAOD Ang mga korte at mga sistema ng batas	1	2	3	4	5	8
REL 11.	ANG MGA ESKWELAHAN NGAN AN SISTEMA HAN EDUKASYON Ang mga paaralan at ang sistema ng edukasyon	1	2	3	4	5	8



L-2. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 12. Pationan-o kamo naabuyon o diri naabuyon ha saysay nga ini? AN MGA LIDER HAN SIMBAHAN IN DIRI KINAHANGLAN TESTINGAN NGA IMPLUWENSIYAHAN AN PAGBOTOS HAN MGA TAWO HA PINILIAY.. (SHOWCARD)

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa pangungusap na ito? ANG MGA LIDER NG SIMBAHAN AY HINDI DAPAT SUBUKANG IMPLUWENSIYAHAN ANG PAGBOTO NG MGA TAO SA ELEKSYON. (SHOW CARD)

- TALAGA NGA NAABUYON (Talagang sumasang ayon) ..... 1
- NAABUYON (Sumasang-ayon) .....2
- DIRI SIGURADO KON NAABUYON O DIRI NAABUYON  
(Hindi tiyak kung sumasang ayon o hindi sumasang-ayon).....3
- DIRI NAABUYON (Hindi sumasang-ayon)..... 4
- TALAGA NGA DIRI NAABUYON (Talagang hindi sumasang  
ayon) ..... 5
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili).....8

Kitaon naman po naton an pira nga mga saysay nga ini. Pakisiring po ha akon kon kamo po in **TALAGA NGA NAABUYON, NAABUYON, DIRI SIGURADO KON NAABUYON O DIRI NAABUYON, DIRI NAABUYON, O TALAGA NGA DIRI NAABUYON.** Pakibutang la po an kard nga may ada saysay na naangay nga lugar ha rating board nga ini.

Tingnan po naman natin ang ilang mga pangungusap na ito. Pakisabi po sa akin kung kayo po ay **TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, HINDI TIYAK KUNG SUMASANG-AYON O HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, O TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON.** Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito.

	REL13 – REL 15 RATING BOARD	TALAGA NGA NAABUYON	NAABUYON	PUYDI NAABUYON/ PUYDI DIRI	DIRI NAABUYON	TALAGA NGA DIRI NAABUYON	DIRI MAKAPILI
REL 13.	AN TAWO IN SOBRA NGA NAGTATAPOD HA AGHAM O SIYENSIYA KONTRA HA PAG-AMPO O PAGTUO HA RELIHIYON  <i>Ang tao ay higit na nagtitiwala sa agham o siyensiya kaysa sa pananampalataya o paniniwala sa relihiyon.</i>	1	2	3	4	5	8
REL 14.	KON KIKITAON AN BUG-OS NGA KALIBUTAN, MAS KAURUGAN MAGDUROT AN MGA RELIHIYON HIN SAMOK KONTRA HA KALINAW  <i>Kung titingnan ang buong mundo, mas madalas magdulot ang mga relihiyon ng alitan kaysa kapayapaan.</i>	1	2	3	4	5	8
REL 15.	AN MGA TAWO NGA MAY MAKUSOG NGA PAG-AMPO O PATUO HA RELIHIYON IN MAS KAUROGAN NGA DIRI GIN KAKARAWAT AN IBA  <i>Ang mga taong may malakas na pananampalataya o paniniwala sa relihiyon ay mas madalas na hindi tinatanggap ang iba.</i>	1	2	3	4	5	8

REL 16. Ha pag-abat po niyo, an gahum ba han simbahan ngan mga organisasyon nga may kalabutan ha relihiyon ha nasud nga ini in (SHOWCARD)

Sa palagay po ninyo, ang kapangyarihan ba ng simbahan at mga organisasyong may kinalaman sa relihiyon sa bansang ito ay (SHOW CARD)?

- TALAGA NGA SOBRA AN GAHUM (Talagang sobra ang kapangyarihan) ..... 1
- SOBRA AN GAHUM (Sobra ang kapangyarihan).....2
- SAKTO LA AN KADAKO HAN GAHUM (Tama lang ang laki ng kapangyarihan) .....3
- KULANG AN GAHUM (Kulang ang kapangyarihan).....4
- TALAGA NGA KULANG AN GAHUM (Talagang kulang ang kapangyarihan) .....5
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili).....8

L-3. ISSP 2018: RELIGION (cont’d)

REL 17. An mga tawo in may iba iba nga relihiyon ngan iba iba nga relihiyoso nga pagkita. Kakarawaton mo ba an usa nga tawo nga tikang ha iba nga relihiyon o talaga nga may iba nga pagtuo ha relihiyon kontra ha iyo...**NGA MAGPAKASAL HA URUPOD NIMO?**

Ang mga tao ay may iba’t-ibang relihiyon at iba’t-ibang relihiyosong pananaw. Tatanggapin mo ba ang isang tao na mula sa ibang relihiyon o talagang may ibang paniniwala sa relihiyon kaysa sa inyo... **NA MAGPAKASAL SA KAMAG-ANAK MO?**

- SIGURADO NGA KAKARAWATON (Tiyak na tatanggapin) ..... 1
- BANGIN NGA KAKARAWATON (Malamang na tatanggapin)..... 2
- BANGIN NGA DIRI KAKARAWATON (Malamang na hindi tatanggapin) ..... 3
- SIGURADO NGA DIRI KAKARAWATON (Tiyak na hindi tatanggapin) ..... 4
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)..... 8

May mga tawo nga an pagkita in tiniturin nga masidhi han mga kadam-an. An mga “RELIGIOUS EXTREMIST”in an mga natuod nga an ira relihiyon la an may sakto nga pagtuo nga an tanan han iba nga relihiyon in kinahanglan iturin nga kaaway. Ha iyo pag-abat, an mga tawo nga ini in kinahanglan ba nga tugutan na..(TALAGA NGA KINAHANGLAN NA TUGUTAN,BANGIN NGA KINAHANGLAN TUGUTAN,BANGIN NGA DIRI KINAHANGLAN TUGUTAN,TALAGA NGA DIRI KINAHANGLAN TUGUTAN,DIRI MAKAPILI)

May mga taong ang pananaw ay tinuturing na masidhi ng mga nakararami. Ang mga “RELIGIOUS EXTREMIST” ay ang mga naniniwala na ang kanilang relihiyon lamang ang may tamang paniniwala at ang lahat ng ibang relihiyon ay dapat ituring na kaaway. Sa iyong palagay, ang mga taong ito ay dapat bang payagan na... (TALAGANG DAPAT NA PAYAGAN, MALAMANG NA DAPAT PAYAGAN, MALAMANG NA HINDI DAPAT PAYAGAN, TALAGANG HINDI DAPAT NA PAYAGAN, HINDI MAKAPILI)

	REL18 – REL 19 Ha iyo pag-abot, an mga tawo nga ini in kinahanglan ba nga tugutan na...	TALAGA NGA KINAHANGLAN NG TUGUTAN	BANGIN NGA KINAHANGLAN TUGUTAN	BANGIN NGA DIRI KINAHANGLAN TAGUTAN	TALAGA NGA DIRI KINAHANGLAN	DIRI MAKAPILI
REL 18.	MAGHIMO HAN PAMPUBLIKO NGA PAGKATITIROK PARA ISAMWAK AN IRA PANLANTAW  Magsagawa ng pampublikong pagpupulong upang ihayag ang kanilang pananaw?	1	2	3	4	8
REL 19.	ISAMWAK AN IRA PANLANTAW  Ipahayag ang kanilang mga pananaw sa internet o social media?	1	2	3	4	8

REL 20. Ha mga masunod nga saysay, hain po an pinakaharani ha iyo pagtuo hitungod ha Ginoo? **(SHOW CARD)**

Sa mga sumusunod na pangungusap, alin po ang pinakamalapit sa inyong paniniwala tungkol sa Diyos? **(SHOW CARD)**

- DIRI AKO NATUOD HA GINOO (Hindi ako naniniwala sa Diyos) .....1
- DIRI AKO MAARAM KON MAY GINOO, NGAN HA PAGKITA KO IN PUYDI NGA MAPAMATUD-ANKON MAY-ADA BA GINOO  
  
(Hindi ko alam kung may Diyos at sa tingin ko ay hindi maaaring mapatunayan kung mayroon ngang Diyos) .....2
- DIRI AKO NATUOD NGA MAY GINOO NGA NABABARAKA HA KADA TAWO, PERO NATUOD AKO NGA AY-ADA USA NGA HATAAS NGA GAHUM  
  
(Hindi ako naniniwala na may Diyos na nababahala sa bawat tao pero naniniwala ako na mayroong isang mataas na kapangyarihan) .....3
- NATUOD AKO HA GINOO KON DANAY, DIRI PERMI (Naniniwala ako sa Diyos kung minsan hindi palagi) .....4
- BISAN AKO IN MAY PAGRUHADUHA, HA PAG-ABAY KO IN NATUOD AKO HA GINOO (Kahit ako ay may pag-aalinlangan sa pakiramdam ko ay naniniwala ako sa Diyos) .....5
- MAARAM AKO NGA TALAGA NGA MAY GINOO NGAN WARAY AKO PAGDUDUDA HINI  
  
(Alam ko na talagang may Diyos at wala akong pagdududa dito) .....6

L-4. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 21. Hain dinhi an pinakaharani nga naglalahawan ha iyo pagtuo ha Ginoo?(SHOWCARD)

Alin dito ang pinakamalapit na naglalarawan sa inyong paniniwala sa Diyos? (SHOW CARD)

- DIRI AKO NATUOD HA GINOO YANA NGAN BISAN HADTO  
PA MAN (Hindi ako naniniwala sa Diyos ngayon at kahit noon pa man) ..... 1
- DIRI AKO NATUOD HA GINOO YANA, PERO HADTO IN NATUOD AKO  
(Hindi ako naniniwala sa Diyos ngayon, pero dati ay naniniwala ako)..... 2
- NATUOD AKO NA GINOO YANA, PERO DIRI AKO NATUOD HADTO  
(Naniniwala ako sa Diyos ngayon, pero hindi ako naniniwala noon) ..... 3
- NATUOD AKO HA GINOO YANA NGAN BISAN HADTO  
PA MAN (Naniniwala ako sa Diyos ngayon at kahit noon pa man) ..... 4
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)..... 8

	Natuod kaba ha...? (TALAGA NGA NATUOD; BANGIN NGA NATUOD; BANGIN NGA DIRI NATUOD; TALAGA NGA DIRI NATUOD) Naniniwala ka ba sa...? (TALAGANG NANINIWALA; MALAMANG NA NANINIWALA; MALAMANG NA HINDI NANINIWALA; TALAGANG HINDI NANINIWALA)					
	REL 22 – REL 26 Natuod ka ba ha...?	TALAGA NGA NATUOD	BANGIN NGA NATUOD	BANGIN NGA DIRI NATUOD	TALAGA NGA DIRI NATUOD	DIRI MAKAPILI
REL 22.	BUHI HA LUYO HAN KAMATAYAN Buhay sa kabila ng kamatayan	1	2	3	4	8
REL 23.	LANGIT Langit	1	2	3	4	8
REL 24.	IMPYERNO Impiyerno	1	2	3	4	8
REL 25.	MGA MILAGRO HAN RELIHIYON Mga milagro ng relihiyon	1	2	3	4	8
REL 26.	AN HIMALA NGA GAHUM HAN MGA NAMAHUWAY NGA NINUNO Ang kahima-himalang kapangyarihan ng mga namayapang ninuno	1	2	3	4	8

L-5. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

	Kitaon naman po naton an pira nga mga saysay nga ini. Pakisiring po ha akon kon kamo po ba in naabuyon o diri naabuyon ha mga masunod.  <i>Tingnan po naman natin ang ilang mga pangungusap na ito. Pakisabi po sa akin kung kayo po ba ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod.</i>						
	REL 27 – REL 32 RATING BOARD	TALAGA NGA NAABUYON	NAABUYON	PUYDI NAABUYON/ PUYDI DIRI	DIRI NAABUYON	TALAGA NGA DIRI NAABUYON- AYON	DIRI MAKAPILI
REL 27.	MAY USA NGA GINOO NGA NAGMAMALASAKIT PARA HA KADA TAWO  <i>May isang dyos na nagmamalasakit para sa bawat tao</i>	1	2	3	4	5	8
REL 28.	GUTIAY LA AN MAGHIHIMO HAN MGA TAWO PARA MABAG-O AN DALAGAN HAN KINABUHI NIRA  <i>Maliit lang ang magagawa ng mga tao para mabago ang takbo ng buhay nila</i>	1	2	3	4	5	8
REL 29.	PARA HA AKON, AN KINABUHI IN MAKAHULOGAN LA TUNGOD MAY GINOO  <i>Para sa akin, ang buhay ay makahulugan lamang dahil may dyos</i>	1	2	3	4	5	8
REL 30.	PARA HA AKON, WARAY TALAGA NGA KARASUNAN AN KINABUHI  <i>Para sa akin, wala talagang kadahilanan ang buhay</i>	1	2	3	4	5	8
REL 31.	MAY KAHULOGAN LA AN KINABUHI KON IKAW MISMO AN MAGHAHATAG HIN KARUYAG KAHULOGAN HINI  <i>May kahulugan lamang ang buhay kung ikaw mismo ang magbibigay ng kahulugan dito</i>	1	2	3	4	5	8
REL 32.	MAY KALUGARINGON AKO NGA PAAGI HA PAKIKIPAG-URUSA HA GINOO HAN WARAY SIMBAHAN O RELIHIYOSO NGA PATITIROK  <i>May sarili akong paraan sa pakikipag- ugnayan sa diyos nang walang simbahan o relihiyosong pagtitipon</i>	1	2	3	4	5	8

REL 33. Ha iyo pag-abat, an relihiyon po ba niyo in pantay an pagtratar ha kalalakin-an ngan kababyin-an, mas hataas an tartar ha kalalakin-an, o mas hataas an tartar ha kababayin-an?  
  
*Sa inyong palagay, ang relihiyon po ba ninyo ay pantay ang pag-trato sa kalalakihan at kababaihan, mas mataas ang trato sa kalalakihan, o mas mataas ang trato sa kababaihan?*

DIRI AKO KAAPI O NASUNOD HA ANUMAN NGA RELIHIYON	
<i>(Hindi ako kabilang o sumusunod sa anumang relihiyon)</i> .....	1
PANTAY AN TRATAR HA KABABAYIN-AN NGAN KALALAKIN-AN <i>(Pantay ang trato sa kababaihan at kalalakihan)</i> .....	2
MAS HATAAS AN TRATAR HA KALALAKIN-AN <i>(Mas mataas ang trato sa kalalakihan)</i> .....	3
MAS HATAAS AN TRATAR HA KABABAYIN-AN <i>(Mas mataas ang trato sa kababaihan)</i> .....	4
DIRI MAKAPILI <i>(Hindi makapili)</i> .....	8

L-6. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 34. Hadto han kamo in bata pa, ano an relihiyon han iyo **iroy**? Ini ba in Katoliko, Protestante, Muslim, iba pa nga relihiyon o waray relihiyon?

Noong kayo ay bata pa, ano ang relihiyon ng inyong **ina**? Ito ba ay Katoliko, Protestante, Muslim, iba pang relihiyon o walang relihiyon?

WARAY RELIHIYON (Walang relihiyon).....0

ROMAN CATHOLIC.....1

PROTESTANT .....2

ORTHODOX .....3

OTHER CHRISTIAN:

SPECIFY:.....( )

JEWISH.....5

ISLAM .....6

BUDDHIST .....7

HINDU .....8

OTHER ASIAN RELIGIONS:

IGLESIA NI CRISTO.....91

AGLIPAYAN .....92

OTHERS, SPECIFY:.....( )

OTHER RELIGIONS, SPECIFY.....10

NADIRI PAGBATON (Tumangging sumagot).....997

WARAY BATON (Walang sagot) .....999

REL 35. Hadto han kamo in bata pa, ano an relihiyon han iyo **amay**? Ini ba in Katoliko, Protestante, Muslim, iba pa nga relihiyon o waray relihiyon?

Noong kayo ay bata pa, ano ang relihiyon ng inyong **ama**? Ito ba ay Katoliko, Protestante, Muslim, iba pang relihiyon o walang relihiyon?

WARAY RELIHIYON (Walang relihiyon).....0

ROMAN CATHOLIC.....1

PROTESTANT .....2

ORTHODOX .....3

OTHER CHRISTIAN:

SPECIFY:.....( )

JEWISH.....5

ISLAM .....6

BUDDHIST .....7

HINDU .....8

OTHER ASIAN RELIGIONS:

IGLESIA NI CRISTO.....91

AGLIPAYAN .....92

OTHERS, SPECIFY:.....( )

OTHER RELIGIONS, SPECIFY.....10

NADIRI PAGBATON (Tumangging sumagot).....997

WARAY BATON (Walang sagot) .....999

REL 36. Ha ano nga relihiyon **kamo** ginpadako? Ini ba in Katoliko, Protestante, Muslim, iba pa nga relihiyon o waray relihiyon?

Sa anong relihiyon **kayo** pinalaki? Ito ba ay Katoliko, Protestante, Muslim, iba pang relihiyon o walang relihiyon?

WARAY RELIHIYON (Walang relihiyon).....0

ROMAN CATHOLIC.....1

PROTESTANT .....2

ORTHODOX .....3

OTHER CHRISTIAN:

SPECIFY:.....( )

JEWISH.....5

ISLAM .....6

BUDDHIST .....7

HINDU .....8

OTHER ASIAN RELIGIONS:

IGLESIA NI CRISTO.....91

AGLIPAYAN .....92

OTHERS, SPECIFY:.....( )

OTHER RELIGIONS, SPECIFY.....10

NADIRI PAGBATON (Tumangging sumagot).....997

WARAY BATON (Walang sagot) .....999

L-7. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 37. Hadton kamo po in bata pa, pationan-o kaurogan nagsisimba/sumasamba an iyo iroy? (SHOWCARD)

Noong kayo po ay bata pa, gaano kadalas nagsisimba/sumasamba ang inyong ina? (SHOW CARD)

DIRI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	01
DIRI MAN DANAY HA USA KA TUIG (Hindi man minsan sa isang taon)	02
1-2 KA BESES HA USA KA TUIG (1-2 beses sa isang taon)	03
PIRA KA BESES HA USA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon)	04
DANAY HA USA KA BULAN (Minsan sa isang buwan)	05
2-3 KA BESES HA USA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan)	06
HAROS SEMANA-SEMANA (Halos linggo-linggo)	07
SEMANA SEMANA (Linggo-linggo)	08
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	09
WARAY AN IROY (Wala ang ina)	10
DIRI MASIRING/DIRI NAHINUMDUM (Hindi masabi/hindi matandaan)	98

REL 38. Hadton kamo po in bata pa, pationan-o kaurogan nagsisimba/sumasamba an iyo amay? (SHOWCARD)

Noong kayo po ay bata pa, gaano kadalas nagsisimba/sumasamba ang inyong ama? (SHOW CARD)

DIRI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	01
DIRI MAN DANAY HA USA KA TUIG (Hindi man minsan sa isang taon)	02
1-2 KA BESES HA USA KA TUIG (1-2 beses sa isang taon)	03
PIRA KA BESES HA USA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon)	04
DANAY HA USA KA BULAN (Minsan sa isang buwan)	05
2-3 KA BESES HA USA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan)	06
HAROS SEMAN SEMANA (Halos linggo-linggo)	07
SEMANA SEMANA (Linggo-linggo)	08
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	09
WARAY AN AMAY (Wala ang ama)	10
DIRI MASIRING/DIRI NAHINUMDUM (Hindi masabi/hindi matandaan)	98

REL 39. Hadton kamo naman po in mga 11 o 12 ka tuig, pationan-o kaurogan kamo nagsisimba/sumasamba? (SHOWCARD)

Noong kayo naman po ay mga 11 o 12 taong gulang, gaano kadalas kayong nagsisimba/sumasamba? (SHOW CARD)

DIRI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	01
DIRI MAN DANAY HA USA KA TUIG (Hindi man minsan sa isang taon)	02
1-2 KA BESES HA USA KA TUIG (1-2 beses sa isang taon)	03
PIRA KA BESES HA USA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon)	04
DANAY HA USA KA BULAN (Minsan sa isang buwan)	05
2-3 KA BESES HA USA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan)	06
HAROS SEMAN SEMANA (Halos linggo-linggo)	07
SEMANA SEMANA (Linggo-linggo)	08
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	09
DIRI MASIRING/DIRI NAHINUMDUM (Hindi masabi/hindi matandaan)	98

L-8. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 40. Pationan-o kaurogan kamo nag-aampo? (SHOW CARD)

Gaano kadalas kayo nagdarasal? (SHOW CARD)

DIRI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	01
DIRI MAN DANAY HA USA KA TUIG (Hindi man minsan sa isang taon)	02
1-2 KA BESES HA USA KA TUIG (1-2 beses sa isang taon)	03
PIRA KA BESES HA USA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon)	04
DANAY HA USA KA BULAN (Minsan sa isang buwan)	05
2-3 KA BESES HA USA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan)	06
HAROS SEMANA SEMANA (Halos linggo-linggo)	07
SEMANA SEMANA (Linggo-linggo)	08
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	09
DANAY HA USA KA SEMANA (Minsan sa isang araw)	10
PIRA KA BESES HA USA KA ADLAW (Ilang beses sa isang araw)	11

REL 41. Labot ha pagsisimba/pagsamba, pationan-o kaurogan kamo naapi ha mga buruhaton o organisasyon han iyo simbahan? (SHOW CARD)

Bukod sa pagsisimba/pagsamba, gaano kadalas kayong sumasali sa mga gawain o organisasyon ng inyong simbahan? (SHOW CARD)

DIRI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	01
DIRI MAN DANAY HA USA KA TUIG (Hindi man minsan sa isang taon)	02
1-2 KA BESES HA USA KA TUIG (1-2 beses sa isang taon)	03
PIRA KA BESES HA USA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon)	04
DANAY HA USA KA BULAN (Minsan sa isang buwan)	05
2-3 KA BESES HA USA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan)	06
HAROS SEMANA SEMANA (Halos linggo-linggo)	07
SEMANA SEMANA (Linggo-linggo)	08
PIRA KA BESES HA USA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	09

REL 42. Ha nakalabay nga 12 ka bulan, kamo po in nagbasa o namati ha pagbabasa han anuman nga sagrado nga kasuratan pareho han Bibliya, Buddist Sutra, Koran, Sruti, Torah, o iba pa nga relihiyoso nga kasuratan, labot ha pagbabasa nga nahinabo ha usa nga relihiyoso nga pagkatitirok?

Sa nakaraang 12 buwan, kayo po ba ay nagbasa o nakinig sa pagbabasa ng anumang banal na kasulatan tulad ng Bibliya, Buddhist Sutra, Koran, Sruti, Torah, o iba pang relihiyosong kasulatan, maliban sa pagbabasa na nangyari sa isang relihiyosong pagtitipon?

OO (Oo)	01
DIRI(Wala)	02

REL 43. Para ha panrelihiyoso nga rason, may-ada ba nagtanghal ha iyo nga panimalay nga dambana, altar, o relihiyoso nga butang pareho han krusipihon, o sagrado nga imahen o litrato?

Para sa pangrelihiyosong dahilan, mayroon bang nakatanghal sa inyong tahanan na dambana, altar, o relihiyosong bagay tulad ng krusipihon, o banal na imahen o larawan?

OO (Oo)	01
DIRI(Wala)	02

L-9. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

REL 44. Pationan-o kamo kaurogan nabisita ha mga sagrado nga lugar para ha panrelihiyoso nga rason pareho han pagkadto ha DAMBANA/TEMPLO SIMBAHAN/MOSQUE? Ayaw ig-api ha pag-ihap an pag-atender ha regular nga relihiyoso nga pagkatitirok ha iyo nahiaaraan nga lugar ha pag-ampo, kon may-ada man.

*Gaano kayo kadalas dumalaw sa mga banal na lugar para sa pangrelihiyosong dahilan tulad ng pagpunta sa DAMBANA/TEMPLO/ SIMBAHAN/MOSQUE? Huwag isama sa pagbilang ang pagdalo sa regular na relihiyosong pagtitipon sa inyong nakaugaliang lugar sa pagsamba, kung mayroon man.*

DIRI BISAN SAN-O ( <i>Hindi kailanman</i> ) .....	01
DIRI MAN DANAY HA USA KA TUIG ( <i>Hindi man minsan sa isang taon</i> ) .....	02
1-2 KA BESES HA USA KA TUIG ( <i>1-2 beses sa isang taon</i> ) .....	03
PIRA KA BESES HA ISA KA TUIG ( <i>Ilang beses sa isang taon</i> ) .....	04
DANAY HA USA KA BULAN O SOBRA PA ( <i>Minsan sa isang buwan o higit pa</i> ) .....	05

REL 45. Masisiring ba nimo nga kamo in...? (SHOW CARD)  
*Masasabi ba ninyo na kayo ay...? (SHOW CARD)*

DURO NGA NAPAKARELIHIYOSO ( <i>Sadyang napakarelihiyoso</i> ) .....	01
TALAGA NGA RELHIYOSO ( <i>Talagang relihiyoso</i> ) .....	02
MEDYO RELHIYOSO ( <i>Medyo relihiyoso</i> ) .....	03
PUYDI NGA RELHIYOSO/PUYDI DIRI ( <i>Maaring relihiyoso/maaaring hindi</i> ) .....	04
MEDYO DIRI RELHIYOSO ( <i>Medyo hindi relihiyoso</i> ) .....	05
TALAGA NGA DIRI RELHIYOSO ( <i>Talagang hindi relihiyoso</i> ) .....	06
DURO NGA DIRI RELHIYOSO ( <i>Sadyang hindi relihiyoso</i> ) .....	07
DIRI MAKAPILI ( <i>Hindi makapili</i> ) .....	08

REL 46. Ano an pinaka naglaladawan ha iyo?(SHOW CARD)  
*Ano ang pinaka naglalarawan sa inyo? (SHOW CARD)*

AKO IN NASUNOD HA RELIHIYON NGAN IPINAGPAPALAGAY AKO NGA ISPIRITUAL NGAN INTERESADO HA SAGRADO O HA KABABALAGHAN <i>(Ako ay sumusunod sa relihiyon at ipinagpapalagay akong ispiritual at interesado sa sagrado o sa kababalaghan)</i> .....	1
AKO IN NASUNOD HA RELIHIYON PERO DIRI IPINAGPAPALAGAY AKO NGA ISPIRITUAL NGAN INTERESADO HA SAGRADO O HA KABABALAGHAN <i>(Ako ay sumusunod sa relihiyon pero hindi ipinagpapalagay akong ispiritual at interesado sa sagrado o sa kababalaghan)</i> .....	2
DIRI AKO NASUNOD HA RELIHIYON PERO IPINAGPAPALAGAY AKO NGA ISPIRITUAL NGAN INTERESADO HA SAGRADO O HA KABABALAGHAN <i>(Hindi ako sumusunod sa relihiyon pero ipinagpapalagay akong ispiritual at interesado sa sagrado o kababalaghan)</i> .....	3
DIRI AKO NASUNOD HA RELIHIYON NGAN DIRI IPINAGPAPALAGAY AKO NGA ISPIRITUAL NGAN INTERESADO HA SAGRADO O HA KABABALAGHAN <i>(Hindi ako sumusunod sa relihiyon at hindi ipinagpapalagay akong ispiritual at interesado sa sagrado o sa kababalaghan)</i> .....	4
DIRI MAKAPILI ( <i>Hindi makapili</i> ) .....	8



L-10. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

	<p>Kamo po ba in naabuyon o diri naabuyon nga an relihiyon in nakakabulig ha mga tawo para.....? (TALAGA NGA NAABUYON, NAABUYON, PUYDI NAABUYON/PUYDI DIRI, DIRI NAABUYON, O TALAGA NGA DIRI NAABUYON)</p> <p>Kayo poba ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon na ang pagkakaroon ng relihiyon ay nakatutulong sa mga tao upang.....? (TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAARING SUMASANG-AYON/ MAARING HINDI, HINDI SUMASANG-AYON, O TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON)</p>						
	REL 47 – REL 48 RATING BOARD	TALAGA NGA NAABUYON	NAABUYON	PUYDI NAABUYON /PUYDI DIRI	DIRI NAABUYON	TALAGA NGA DIRI NAABUYON	DIRI MAKAPILI
REL 47.	MAGKA MAY-ADA HIN MGA SANGKAY <i>Magkaroon ng mga kaibigan</i>	1	2	3	4	5	8
REL 48.	MAKATAGAMTAM HIN KAGINHAWAAN HA PANAHON HAN LIGALIG NGAN KASURUB-ON <i>Magtamo ng kaginhawaan sa panahon ng ligalig at kalungkutan</i>	1	2	3	4	5	8

- REL 49. Pationan-o po kamo naabuyon o diri naabuyon ha saysay nga ini? AN MGA RELIHIYON IN KAURUGAN NGA NABALABAG HA PAGKAKAPANTAY-PANTAY HAN MGA KABABAYIN –AN NGAN KALALAKIN-AN. (SHOW CARD)
- Gaano po kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa pangungusap na ito? ANG MGA RELIHIYON AY MADALAS NA HADLANG SA PAGKAKAPANTAY-PANTAY NG MGA KABABAIHAN AT KALALAKIHAN. (SHOW CARD)
- TALAGA NGA NAABUYON (Talagang sumasang ayon) ..... 1
- NAABUYON (Sumasang ayon) ..... 2
- DIRI SIGURADO KON NAABUYON O DIRI NAABUYON
- (Hindi tiyak kung sumasang ayon o hindi sumasang-ayon) ..... 3
- DIRI NAABUYON (Hindi sumasang-ayon) ..... 4
- TALAGA NGA DIRI NAABUYON (Talagang hindi sumasang ayon) ..... 5
- DIRI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... 8

	<p>KAMO PO BA IN NAABUYON O DIRI NAABUYON HA MGA MASUNOD NGA SAYSAY? (TALAGA NGA NAABUYON, NAABUYON, PUYDI NAABUYON/PUYDI DIRI, DIRI NAABUYON, O TALAGA NGA DIRI NAABUYON)</p> <p>Kayo po ba ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? (TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAARING SUMASAG-AYON O/ MAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, O TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON)</p>						
	REL 50 – REL 51 RATING BOARD	TALAGA NGA NAABUYON	NAABUYON	PUYDI NAABUYON /PUYDI DIRI	DIRI NAABUYON	TALAGA NGA DIRI NAABUYON	DIRI MAKAPILI
REL 50.	AN MGA GOBYERNO IN DIRI KINAHANGLAN MANGINLABOT HA MGA PAGNINIGURO HAN ANUMAN NGA RELIHIYON NGA IPASANGYAW AN IRA PAGTUO <i>Ang mga gobyerno ay hindi dapat makialam sa mga pagsusumikap ng anumang relihiyon na ipalaganap ang kanilang pananampalataya.</i>	1	2	3	4	5	8
REL 51.	HA PANKABUG-OSAN,AN MGA TAWO KAUPOD HA MAGKAIBA NGA RELIHIYON IN DIRI MAGKAKASARABOT KON UMUKOY HIRA NGA MAGKAHARANI SA KADA USA. <i>Sa pangkalahatan, ang mga taong kabilang sa magkaibang relihiyon ay hindi magkakasundo kapag naninirahan sila nang magkalapit sa isa’t isa.</i>	1	2	3	4	5	8

L-11. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

	KAMO PO BA IN NAABUYON O DIRI NAABUYON HA MGA MASUNOD NGA SAYSAY? (TALAGA NGA NAABUYON, NAABUYON, PUYDI NAABUYON/PUYDI DIRI, DIRI NAABUYON, O TALAGA NGA DIRI NAABUYON)  Kayo po ba ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? (TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, HINDI TIYAK KUNG SUMASANG-AYON O HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, O TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON)						
	REL 52 – REL 53 RATING BOARD	TALAGA NGA NAABUYON	NAABUYON	PUYDI NAABUYON/ PUYDI DIRI	DIRI NAABUYON	TALAGA NGA DIRI NAABUYON	DIRI MAKAPILI
REL 52.	HA PILIPINAS, AN RELIHIYON IN NAGLALADAWAN HAN NAKALABAY NGA PANAHO NGAN DIRI HAN GIN-AATUBANG O MAABOT NGA PANAHO.  Sa Pilipinas, ang relihiyon ay naglalarawan ng nakalipas na panahon at hindi ng hinaharap o darating na panahon.	1	2	3	4	5	8
REL 53.	HA PILIPINAS, AN RELIHIYON IN MAY KABULUHAN HA PANGABUHI HA PAGKAYANA PAREHO HAN HANAKALABAY NGA PANAHO.  Sa Pilipinas, ang relihiyon ay may kabuluhan sa pamumuhay sa kasalukuyan katulad ng sa nakalipas na panahon.	1	2	3	4	5	8

	Ano po an iyo kalugaringon nga opinyon ha mga masunod nga grupo han relihiyon? (TALAGA NGA POSITIBO, MEDYO POSITIBO, DIRI POSITIBO O NEGATIBO, MEDYO NEGATIBO, TALAGA NGA NEGATIBO, DIRI MAKAPILI)  Ano po ang inyong sariling opinyon sa mga sumusunod na grupo ng relihiyon? (TALAGANG POSITIBO, MEDYO POSITIBO, HINDI POSITIBO O NEGATIBO, MEDYO NEGATIBO, TALAGANG NEGATIBO, HINDI MAKAPILI)						
	REL 54 – REL 59 RATING BOARD	TALAGA NGA POSITIBO	MEDYO POSITIBO	DIRI POSITIBO O NEGATIBO	MEDYO NEGATIBO	TALAGA NGA NEGATIBO	DIRI MAKAPILI
REL 54.	MGA KRISTIYANO (Mga Kristiyano)	1	2	3	4	5	8
REL 55.	MGA MUSLIM (Mga Muslim)	1	2	3	4	5	8
REL 56.	MGA HINDU (Mga Hindu)	1	2	3	4	5	8
REL 57.	MGA BUDDHIST (Mga Buddhist)	1	2	3	4	5	8
REL 58.	MGA HUDYO (Mga Hudyo)	1	2	3	4	5	8
REL 59.	MGA ATEISTA O MGA TAWONG NGA DIRI NATUOD HA GINOO (Mga ateista o mga taong hindi naniniwala sa diyos)	1	2	3	4	5	8

L-12. ISSP 2018: RELIGION (cont'd)

YANA NAMAN LIWAT PO AY MAYROON AKO PIRA NGA PAKIANA MAHITUNGOD HA IBA PA NGA ASPETO NA IMO KINABUHI

Ngayon naman po ay mayroon akong ilang katanungan tungkol sa iba pang aspeto inyong buhay.

NET 54. Ha kabug-osan, masisiring mo ba an iyo panlawas in...?(SHOW CARD)

/REL60 Sa kabuuan, masasabi mo ba na ang iyong kalusugan ay...? (SHOW CARD)

NAPAKAMAUPAY (Napakabuti)	1
TALAGA NGA MAUPAY (Talagang mabuti)	2
MAUPAY (Mabuti)	3
SAKTO LA (Katamtaman)	4
MARAOT (Masama)	5
DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)	8

REL 61. Hain ha mga masunod an pinakaharani ha iyo pag-abat hitungod ha bibliya? (SHOWCARD)

Alin sa mga sumusunod ang pinakamalapit sa inyong pakiramdam tungkol sa bibliya? (SHOW CARD)

AN BIBLIYA IN AKTUAL NGA YAKAN HAN GINOO, NGAN KINAHANGLAN KARAWTON AN TANAN NGA NAKASURAT DINHI (Ang bibliya ay ang aktwal na salita ng Diyos at dapat tanggapin ang lahat ng nakasulat dito)	1
AN BIBLIYA IN AN NAGHATAG HIN KINABUHI NGA YAKAN HAN GINOO PERO DIRI KINAHANGLAN KARAWTON AN TANAN NGA NAKASURAT DINHI (Ang bibliya ay ang nabigyang buhay na salita ng Diyos ngunit hindi kailangang tanggapin ang lahat ng nakasulat dito)	2
AN BIBLIYA IN USA NGA NAPAKADAAN NGA LIBRO HAN MGA PABULA, ALAMAT, KASAYSAYAN NGAN MAUPAY NGA PAMATASAN NGA ITINALA HAN TAWO (Ang bibliya ay isang napakalumang libro ng mga pabula, alamat kasaysayan at kabutihang asal na itinala ng tao)	3
AN BIBLIYA IN DIRI NAUUKOL HA AKON (Ang bibliya ay hindi nauukol sa akin)	4
DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)	8

REL 62. Pananglitan naman po may-ada naipisa nga balaod nga taliwas ha iyo prinsipyo ngan gintututdo han iyo relihiyon. Kamo po ba in...?

/SWR (SHOWCARD)

Halimbawa naman po mayroong naipasang batas na taliwas sa inyong prinsipyo at itinuturo ng iyong relihiyon. Kayo po ba ay...? (SHOW CARD)

SIGURADO NGA MASUNOD HA BALAO (Tiyak na susunod sa batas)	1
BANGIN NGA MASUNOD HA BALAO (Malamang na susunod sa batas)	2
BANGIN NGA MASUNOD HA PRINSIPYO HAN IYO RELIHIYON (Malamang na susunod sa prinsipyo ng iyong relihiyon)	3
SIGURADO NGA MASUNOD HA PRINSIPYO HAN IYO RELIHIYON (Tiyak na susunod sa prinsipyo ng iyong relihiyon)	4
WARAY AKO PRINSIPYO HAN RELIHIYON (Wala akong prinsipyo ng relihiyon)	5
DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)	8

REL 63. Patonan-o kamo naabuyon o diri naabuyon ha saysay nga ini? AN MGA BALAO HAN USA NGA NASUD IN DIRI KINAHANGLAN

/SWR NAKABASE HA ANUMAN NGA RELIHIYON. (SHOWCARD)

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa pangungusap na ito? ANG MGA BATAS NG ISANG BANSA AY HINDI DAPAT NAKABASE SA ANUMANG RELIHIYON. (SHOWCARD)

TALAGA NGA NAABUYON (Talagang sumasang ayon)	1
NAABUYON (Sumasang ayon)	2
DIRI SIGURADO KON NAABUYON O DIRI NAABUYON (Hindi tiyak kung sumasang ayon o hindi sumasangayon)	3
DIRI NAABUYON (Hindi sumasangayon)	4
TALAGA NGA DIRI NAABUYON (Talagang hindi sumasang ayon)	5
DIRI MAKAPILI (Hindi makapili)	8

MODULE END TIME (HHMM)	
------------------------	--